

Nachrichten aus der Gemeinde

EDLING



An alle Haushalte

Nr. 02/2023 - 42. Jahrgang
01. Februar 2023

Hrsg. Gemeinde Edling,
Anzeigen: Mühle-Verlag, 82049 Pullach

Tel.: 089/793 23 28
E-Mail: muehle-verlag@t-online.de

Faschingsgaudi



Förderverein Kindergarten
St. Franziska e. V., Edling

Mit DJ Brooster
und der
Wasserburger
Stadtgarde

Krippnerhaus
Edling
Große Tombola

Einlass:

19.30 Uhr

Eintritt 8 €

11.02.2023

Veranstalter: Förderverein e.V. und Elternbeirat des Kindergartens St. Franziska, Edling

Reservierung bei Christine Hacker Tel.: 08071 - 1047945

Einlass erst ab 18 Jahren

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am **Donnerstag, den 16.02.2023 um 19.00 Uhr** im Sitzungssaal des Rathauses statt.

BEKANNTMACHUNG

Öffentliche Zahlungsaufforderung

am 15.02.2023 werden zur Zahlung fällig:

Grundsteuer A und B	1.Rate für 2023
Gewerbesteuer-Vorauszahlung	1.Rate für 2023
Abfallbeseitigung	1.Rate für 2023

Bargeldlose Zahlungen können auf folgende Konten der Gemeindekasse erfolgen:

Volksbank Raiffeisenbank Rosenheim-Chiemsee eG
IBAN: DE09 7116 0000 0003 2750 00 - BIC: GENODEF1VRR

Sparkasse Wasserburg
IBAN: DE22 7115 2680 0000 2009 07 - BIC: BYLADEM1WSB

Barzahlungen können in der Gemeindekasse (Rathaus I.OG./Zi. 1.02) während der üblichen Kassenstunden geleistet werden und zwar:

Montag - Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr
Montag, Dienstag, Donnerstag von 14.00 bis 16.00 Uhr

Bei Überweisungen oder Einzahlungen auf ein Konto der Gemeindekasse wird gebeten, die auf den Steuer- und Abgabebescheiden angegebene Finanzadresse-Nummer und die Steuer- oder Abgabeart anzugeben.

Um die Erhebung von Mahngebühren und Säumniszuschlägen zu vermeiden, wird um pünktliche Einhaltung der Zahlungsfälligkeiten gebeten.

Die Zahlungsaufforderung ergeht an alle Abgabepflichtigen, die keine Ermächtigung zum Einzug von Forderungen im Lastschriftverfahren (SEPA-Lastschriftmandat) erteilt haben.

Sitzung am 08.12.2022

1. Zu folgenden Bauanträgen wurde das gemeindliche Einvernehmen erteilt:

- Bauantrag zum Ausbau des Dachgeschosses zu einer zweiten Wohneinheit mit Quergiebel und Außentreppe in Untersteppach 5, Fl.-Nr. 10, Gemarkung Steppach
- Bauantrag zum Neubau eines Einfamilienhauses mit Carport und Schuppen in Holzbauweise in der Blumenstraße 21 a, Fl.-Nr. 602/11, Gemarkung Edling

2. Zu folgendem Bauantrag wurde das gemeindliche Einvernehmen verweigert:

Antrag zur Errichtung eines Wohnhauses auf Fl.Nr. 1432/2 bzw. 1432/3, Gemarkung Edling in Roßhart und auf Aufstellung eines Bebauungsplanes nach § 13 b BauGB

3. Bebauungsplan „Viehhauser Straße“ (beschleunigtes Verfahren nach § 13 b BauGB

a) Behandlung der eingegangenen Stellungnahmen und Anregungen nach Beteiligung der Träger öffentlicher Belange und der Öffentlichkeit (§§ 3 Abs. 2 und 4 Abs. 2 BauGB)

b) Beschluss zur erneuten Auslegung

Im Bebauungsplanverfahren „Viehhauser Straße“ wurden durch den Gemeinderat sämtliche eingegangene Stellungnahmen der Träger öffentlicher Belange sowie der Öffentlichkeit behandelt und mit entsprechenden Beschlüssen abgewogen.

Der Gemeinderat beschließt gemäß § 4 a Abs. 3 BauGB, den geänderten Bebauungsplan „Viehhauser Straße“ erneut öffentlich auszulegen und die Beteiligung der betroffenen Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange zu wiederholen. In der Bekanntmachung ist darauf hinzuweisen, dass Stellungnahmen nur zu den geänderten bzw. ergänzten Teilen vorgenommen werden dürfen.

4. Geplanter Neubau einer Mehrzweckhalle mit Funktionsräumen an der Hochhauser Straße, Fl.Nr. 324 durch den DJK-SV Edling; Antrag auf Bezuschussung durch die Gemeinde Edling

Der DJK-SV Edling plant den Neubau einer Mehrzweckhalle mit Funktionsräumen auf dem Sportgelände an der Hochhauser Straße, Fl.Nr. 324. Der 1. Vorstand des DJK-SV Edling, Herr Klaus Weiß war zur Sitzung geladen und erläuterte dem Gemeinderat das Vorhaben.

Nach der vorliegenden Kalkulation wird dabei mit folgenden Gesamtkosten von etwa 950.000,00 € gerechnet:

Der 1. Vorstand des DJK Edling, Herr Weiß erhofft sich für die Baumaßnahme einen Zuschuss in Höhe von 750.000,00 € von der Gemeinde Edling. Die restlichen Kosten von etwa 200.000,00 € würden vom Verein getragen (Rücklagen, erhebliche Eigenleistungen, sowie Spenden von Edlinger Firmen usw.).

Der Gemeinderat Edling stimmt einer Bezuschussung der Baumaßnahme durch den DJK-SV Edling in Höhe von 750.000,00 €, der Bereitstellung im Haushalt 2023 und der Auszahlung unter den folgenden Voraussetzungen zu:

- Für das Vorhaben muss eine Baugenehmigung vorliegen.
- Eine Förderzusage des BLSV muss vorliegen.
- Es ist eine vertragliche Vereinbarung zwischen der Gemeinde Edling und dem DJK-SV Edling abzuschließen, in der die Nutzung bzw. Mitbenutzung der neuen Halle für gemeindliche

Im Monat **Februar 2023**
ist bei der GEMEINDE EDLING
an folgenden Tagen langer Behördentag:
Donnerstag, den 02.02.2023
Donnerstag, den 16.02.2023
jeweils von 14.00 - 18.00 Uhr



ANNAHMESCHLUSS

für die März-Ausgabe
Freitag, der 10.02.2023

- Zwecke oder auch andere Vereine/Gruppierungen geregelt wird.
- Der Zuschuss an den Verein wird auf die beschlossene Summe in Höhe von 750.000,00 € gedeckelt, eine weitere Förderung kann nicht in Aussicht gestellt werden. Etwaige Kostensteigerungen sind allein durch den DJK-SV Edling bzw. durch den haftenden 1. Vorstand Klaus Weiß zu tragen.
 - Der vollständige laufende Unterhalt für die fertiggestellte Halle ist durch den DJK-SV Edling zu tragen. Eine Unterstützung hierbei durch die Gemeinde Edling wird ebenfalls ausgeschlossen.
 - Der noch bis zum 31.12.2042 laufende Pachtvertrag zwischen der Gemeinde Edling und dem DJK-SV Edling ist bis zum 31.12.2051 zu verlängern (Mindestlaufzeit von 28 Jahren bei Auszahlung des Zuschusses durch den BLSV).
 - Die Auszahlung des Zuschusses erfolgt nur nach Baufortschritt und unter Vorlage entsprechender Zahlungsnachweise. Nach Abschluss der Baumaßnahme ist der Gemeinde ein Verwendungsnachweis vorzulegen.

5. Geplante Pflasterung und Vergrößerung des Parkplatzes am Lindenpark, Fl.Nr. 600, durch den DJK-SV Edling; Antrag auf Kostenübernahme durch die Gemeinde Edling

Der DJK-SV Edling plant die Pflasterung und Vergrößerung des Parkplatzes am Lindenpark, Fl.Nr. 600. Der 1. Vorstand des DJK-SV Edling, Herr Klaus Weiß war zur Sitzung geladen und erläuterte dem Gemeinderat das Vorhaben.

Nach der vorliegenden Kalkulation wird mit Gesamtkosten von etwa 98.000,00 € gerechnet:

Die Parkplätze am Sportheim und bei den Spielfeldern in Linden sind derzeit noch unbefestigt. Vor allem bei Regenwetter haben sich hier in der Vergangenheit große Pfützen und Schlaglöcher gebildet. Dadurch und durch die fehlende geregelte Anordnung des Parkplatzes wurden die Stellflächen nicht oder nicht effektiv genutzt. Durch die Entfernung des bestehenden Bewuchses kann der Parkplatz auch auf insgesamt ca. 50 Stellplätze vergrößert werden. Momentan stehen die Autos zum Teil auch in den angrenzenden Wiesen, was schon zu Konflikten mit den Grundbesitzern führte.

Dem DJK-SV Edling wird zur Pflasterung am Lindenpark ein Zuschuss in Höhe von 90.000,00 € gewährt. Der Betrag ist im Haushaltsplan für das Jahr 2023 einzuplanen. Die Auszahlung erfolgt nach Baufortschritt und unter Vorlage entsprechender Zahlungsnachweise. Nach Abschluss der Baumaßnahme ist eine Verwendungsbestätigung vorzulegen.

6. Zuschussantrag des Kirtavereins Edling auf Übernahme von Kosten zur Renovierung des Lagerhauses am Bahnhof

Mit Schreiben vom 25.11.2022 stellt der Kirtaverein Edling einen Antrag auf Bezuschussung für die Renovierungsarbeiten des Lagerhauses am Bahnhof.

Damit der Verein das Lagerhaus in seinem jetzigen Zustand erhalten und vollumfänglich nutzen kann, sind umfangreiche Instandhaltungsarbeiten geplant:

Der Kirtaverein bittet den Gemeinderat um eine finanzielle Unterstützung in Höhe von 10.000,- €, um das genannte Vorhaben realisieren zu können.

Dem Kirtaverein Edling wird als einmalige Unterstützung für die Renovierungsarbeiten ein Zuschuss in Höhe von 10.000,- € gewährt. Entsprechende Haushaltsmittel für das Jahr 2023 sind einzuplanen.

7. Erneuerung des Schmutzwasserkanals von Edling, Viehhauser Straße bis PW Meggle mit Querung der Bahnstrecke im Microtunnelingverfahren; Auftragsvergabe

Die Gemeinde Edling plant die Erneuerung des Kanals von Edling, Viehhauser Straße, bis zum Pumpwerk Meggle im Betriebsgelände der Fa. Meggle GmbH. Im Rahmen des Projektes wird eine Bahnlinie im Microtunnelingverfahren gequert.

Es wurde im Vorfeld ein öffentlicher Teilnahmewettbewerb durchgeführt. Nach Bekanntmachung am 26.09.2022 auf der Plattform Staatsanzeiger e-service (durch Gemeinde Edling) haben sich 5 Firmen um die Teilnahme am Ausschreibungsverfahren beworben. Nach der Auswertung der Bewerbungen wurden die Unterlagen der beschränkten Ausschreibung an 4 Firmen versandt. Zur Submission am 30.11.2022 11.00 Uhr haben 3 Firmen ein Angebot vorgelegt.

Die Angebote wurden nach VOB/A § 16 gewertet. Die Angebote wurden technisch, rechnerisch und wirtschaftlich geprüft. Der günstigste Bieter, Zosseder GmbH, ist der Gemeinde Edling und der Planungsgruppe STEPPAN bekannt. Aufgrund der durchgeführten Wertung wird vom Planungsbüro empfohlen, die Arbeiten für das Projekt: Erneuerung Kanal Edling von der Viehhauser Straße zum PW Meggle mit Querung der Bahn im Microtunnelingverfahren zu einer Summe von brutto 1.016.561,18 € an die Firma Zosseder GmbH, Spielberg 1, 83549 Eiselfing zu vergeben.

Der Auftrag wird an die Firma Zosseder GmbH, Spielberg 1, 83549 Eiselfing zu einem Angebotspreis von 1.016.561,18 € vergeben.

8. Arbeitsgemeinschaft für die Entwicklungsplanung des Raumes Wasserburg a. Inn (ARGE);

- a) Bestätigung der ARGE-Niederschrift vom 21.11.2022
- b) Verlängerung der Vereinbarung über die Bildung der ARGE

a)
Die Niederschrift über die Sitzung der Arbeitsgemeinschaft für die Entwicklungsplanung des Raumes Wasserburg a. Inn vom 21.11.2022 wird vom Gemeinderat Edling zur Kenntnis genommen.

b)
Der Verlängerung der Vereinbarung über die Bildung einer besonderen Arbeitsgemeinschaft für die Entwicklung des Raumes Wasserburg a. Inn um weitere 10 Jahre wird vom Gemeinderat Edling zugestimmt.

Edling lebenswert

Aktiv Zukunft gestalten!

UBG EDLING
Unabhängige Bürgergemeinschaft e. V.

Einladung zur öffentlichen Mitgliederversammlung

am: Donnerstag, den 02.02.2023

um: 20:00 Uhr

wo: Landwirtschaft Staudham

Wir laden alle Edlingerinnen und Edlinger recht herzlich dazu ein und freuen uns auf einen regen und konstruktiven Austausch.

Edling lebenswert

Aktiv Zukunft gestalten!

UBG EDLING
Unabhängige Bürgergemeinschaft e. V.



Weihnachtsfeier

Zur lang ersehnten Weihnachtsfeier am 10.12.2022 konnte der 1. Vorstand über 85 Personen auf das Herzlichste begrüßen. Eingeladen waren wie immer die Jugend, alle aktiven und ehemaligen Mitglieder der Edlinger Feuerwehr.

Den Anfang machte zur Einstimmung Elfriede Fichtl-Huber mit besinnlichen, nachdenklichen, und lustigen Gedichten und Geschichten über die Weihnachtszeit. Danach wurde vom 1. Vorstand das Buffet freigegeben, welches sich aus thailändischen Spezialitäten zusammensetzte. Neben Tom Yam Suppe, frisch zubereiteten Frühlingsrollen, Massaman Curry, gebratenen Nudeln mit und ohne Fleisch blieb hier kein Wunsch offen. Für ganz hartnäckige Fälle hatte die Vorstandschaft noch Rehragout und Hauberlinge im Köcher, sodass für alle etwas dabei war. Abgerundet wurde das Ganze durch ein reichhaltiges sowie extrem schmackhaftes Nachspeisen-Buffet.

Kurz darauf fand der Nikolaus samt Krampus den Weg ins Feuerwehrhaus. Dabei wurden wieder einige Schandtaten, Missgeschicke sowie andere Vorkommnisse des vergangenen Jahres der anwesenden Gäste offenbart.

Bei dieser Gelegenheit überbrachte der Nikolaus auch ein Schlauchboot (99/1) als Geschenk für die aktive Gruppe. Grund: Bei dem in 2022 stattgefunden Vereinsausflug zur Freiwilligen Feuerwehr Edling in Südkärnten, welche Partnerfeuerwehr von uns ist, wurde neidvoll deren Einsatzboot bewundert.

Bei Punsch, Plätzchen und anderen Köstlichkeiten wurde dann noch bis tief in die Nacht gefeiert.

Ein herzliches Dankeschön an alle, die zu diesem Fest beigetragen haben.



Fotos Weihnachtsfeier: Born



Weihnachtsfeier bei der Jugendfeuerwehr

Mit einem großen Burgeressen in Rettenbach ließen die Jungs und Mädls der Jugendfeuerwehr Edling und Reitmehring das Jahr 2022 ausklingen. Nachdem jeder einen der leckeren Burger verdrückt hatte, feierten wir noch den 13. Geburtstag von Johanna.



Die Jugendsprecher überreichten Kuchen und hielten sogar eine kurze (aber sehr lustige) Ansprache. Für ein kleines Weihnachtsgeschenk sorgten einige ältere Jugendfeuerwehrlern, die gemeinsam mit der Jugendwartin Veronika Berndl am 24.12 fleißig Geschenke verteilten. Für jeden Jugendfeuerwehrlern gab es eine Foto-Tasse gefüllt mit ganz viel Schokolade!



Gleichzeitig bekamen die Jugendlichen ihre Urkunden des diesjährigen Wissenstests überreicht. Diesen hatten die Jungs und Mädls Ende November geschrieben und alle wohlverdient bestanden. Der Wissenstest ist ein schriftlicher Test, in dem jedes Jahr ein anderes Thema angefragt wird. Das diesjährige Thema lautete: Brennen und Löschen. Gemeinsam mit unseren Freunden der Feuerwehr Wasserburg und Attel-Reitmehring schrieben wir den Test in Wasserburg und unser Jugendwart Martin Westner versorgte alle 43 Jugendliche mit leckeren Bosna.



Anschließend ging es gemeinsam auf den Christkindlmarkt, auf dem es noch für jeden einen heißen Punsch gab.

Übungen im Februar 2023

Samstag	04.02.2023	Jugend 14:00 Uhr
Dienstag	07.02.2023	Gruppenführer
Dienstag	14.02.2023	Gruppe 2 + 3
Dienstag	28.02.2023	Gruppe 1 + 4

Übungsbeginn: Beginn jeweils um 19:30 Uhr

□ □ □ □ □

Monatsstammtisch für ehemalige aktive Mitglieder

im Feuerwehrhaus

„Also Los, runter von der Couch und ins Feuerwehrhaus...“

Dienstag, 14.02.2023 ab 19:30 Uhr

□ □ □ □ □

Gefahrgutschulung

Zur Gefahrgutschulung am 03.12.2022 konnten vom 1. Kommandanten, Vinzenz Hauke, 30 Personen von den Feuerwehren Edling, Steppach, Ramerberg, Attel begrüßt werden.

Die Schulung wurde vom langjährigen „Guru“ des Gefahrguts, Christian Hof und zwei weiteren Ausbildern des Landkreises durchgeführt.

Die Theorie wurde unterteilt in 2 Gruppen zwischen Neulingen und sogenannten „alten Hasen“.

Bei den Neulingen (MTA-Schulung) wurde von Grund auf alles erklärt und auf die Gefahren hingewiesen.

Bei den bereits erfahrenen Kameraden wurde die ganze Problematik wieder aufgefrischt und Neuerungen, welche sich im Laufe der Jahre ergeben haben, hinzugefügt.

Von einem gemeinsamen Mittagessen gestärkt, wurde vom Edlinger Kommandanten noch ein praktischer Teil hinzugefügt, der den theoretischen Teil abrundete.

Ein herzliches Dankeschön an alle Teilnehmer, Ausbilder und Helfer, die diese Veranstaltung möglich machten.



Labor Dr. Feierabend GmbH
Breitlestraße 9
88662 Überlingen/Bodensee
Tel. 07551-62715 - FAX 07551-67384

ANALYSEN-Nr. vom Prüfbericht: 2210-34819
Probenehmer: Winfried Burr

Aktuelle Daten aus der Untersuchung der Gruppe A und B:

Ortsnetz Edling: Bauhof

Probenentnahmezeitpunkt: 5. Oktober 2022 13:25 Uhr

Physikalisch-chemische Kenngrößen:

Parameter:	Dimension:	Meßwert:	Grenzwert:
Wassertemperatur	°C	8,0	-
pH-Wert bei 8,0°C		7,35	>6,5 und <9,5
Leitfähigkeit bei 25°C	µS/cm	716	2790
Trübung, quantitativ	NTU	0,05	1,0
SAK bei 436 nm (Färbung, quantitativ)	m ⁻¹	0,06	0,5
SAK bei 254 nm	m ⁻¹	1,5	-
TOC (gesamter organisch-gebundener Kohlenstoff)	mg/l	0,79	-

Hauptinhaltsstoffe:

Parameter:	Dim.:	Meßwert:	Grenzwert:	Parameter:	Dim.:	Meßwert:	Grenzwert:
<i>Kationen</i>				<i>Anionen</i>			
Calcium	mg/l	98,8	-	Chlorid	mg/l	20,9	250
Magnesium	mg/l	25,8	-	Sulfat	mg/l	15,3	250
Natrium	mg/l	11,6	200	Nitrat	mg/l	22,3	50
Kalium	mg/l	1,7	-	Nitrit	mg/l	<0,01	0,50
Eisen	mg/l	<0,005	0,20	Fluorid	mg/l	0,07	1,50
Mangan	mg/l	<0,002	0,050	Σ Anionen		7,83	
Aluminium	mg/l	<0,005	0,20				
Ammonium	mg/l	<0,01	0,50				
Σ Kationen		7,60					

Korrosionschemische Parameter für die Werkstoffauswahl nach DIN EN 12502:

Parameter:	Dimension:	Meßwert:
Basenkapazität K _{b8,2} = Freie Kohlensäure	mmol/l mg/l	0,84 37
Säurekapazität K _{s4,3} = Karbonathärte	mmol/l °dH	6,56 18,4
Calcitlösekapazität (Grenzwert 5 mg/l)	mg/l	-25
Muldenquotient S1		0,19
Zinkgerieselquotient S2		2,52
Kupferquotient S		41,19

Gesamthärte: 19,8°dH
als Summe Erdalkalien:
3,50 mmol/l

Härtebereich: hart

Härtebereich weich: < 1,5 mmol (< 8,4°dH)
Härtebereich mittel: 1,5-2,5 mmol (8,4-14°dH)
Härtebereich hart: > 2,5 mmol (>14°dH)

Untersuchung nach Anlage 2 Teil I und Teil II der TrinkwV:

Parameter:	Dim.:	Meßwert:	Grenzwert:	Parameter:	Dim.:	Meßwert:	Grenzwert:
Benzol	µg/l	<0,25	1,0	Antimon	mg/l	<0,001	0,0050
Bor	mg/l	0,04	1,0	Arsen	mg/l	<0,0009	0,010
Bromat	mg/l	n.b.	0,010	Benzo(a)pyren	µg/l	<0,001	0,010
Chrom	mg/l	0,0007	0,050	Blei	mg/l	<0,002	0,010
Cyanid	mg/l	<0,005	0,050	Cadmium	mg/l	<0,0002	0,0030
Quecksilber	mg/l	<0,0002	0,0010	Kupfer	mg/l	<0,04	2,0
Selen	mg/l	<0,001	0,010	Nickel	mg/l	<0,002	0,020
Uran	mg/l	0,0014	0,010				
Σ Polycyclische aromatische Kohlenwasserstoffe	µg/l	n.n.	0,10				
Σ organische Chlorverbindungen	µg/l	n.n.	10,0				
Σ Trihalogenmethane	µg/l	n.n.	50,0				
Σ Pflanzenschutzmittel (ca. 80 relevante Wirkstoffe)	µg/l	n.n.	0,50				

n.n. = nicht nachweisbar; n.b. = nicht bestimmt



Ein wichtiger Termin für Edling!

Für eine schnelle Verbesserung der Verkehrssicherheit auf der B304 Edling

Die Bundesstraße 304 zählt zu den meistbefahrenen Straßen von überregionaler Bedeutung in unserer Gemeinde. Zwischen Brandstätt und Staudham ist sie zu einer gefährlichen Strecke geworden. Eine hohe Verkehrsbelastung, rund 100 – zum Teil tödliche und schwerste – Unfälle in zehn Jahren und vier große Kreuzungen – als Unfallschwerpunkte – kennzeichnen die Teilstrecke an der Bundesstraße 304! Sie ist an den vier Kreuzungspunkten der steigenden Verkehrsbelastung nicht mehr gewachsen, das ist unbestritten.

Auf Einladung des CSU-Ortsverband Edling fand diesbezüglich ein Vor-Ort-Termin mit unserer Bundestagsabgeordneten Daniela Ludwig und unserem Landtagskandidaten Sebastian Friesinger statt. Gemeinsam hat man sich die vier gefährlichen Kreuzungsbereiche angesehen, und man war sich schnell einig: Hier gibt es einen dringlichen Verbesserungsbedarf. Es muss schnellstmöglich Abhilfe geschaffen werden.

In Staudham ist die Leistungsfähigkeit der großen Kreuzung am Morgen und Abend ausgeschöpft. Sie schließt das Gewerbegebiet mit den zahlreichen Einkaufsmöglichkeiten ein, was das Verkehrsaufkommen verstärkt. Eine zusätzliche Belastung ist der Bahnübergang Reitmehring, der für lange Staus sorgt. Dies gilt ebenso an der Kreuzung Adler Kieswerk. Hier befindet sich zudem der Hauptkreuzungsbereich im nördlichen Landkreis. Die Folge: Gerade in der Urlaubszeit sind hier Touristen unterwegs, wenn die Autobahnen im Osten Münchens dicht sind. An beiden Kreuzungen ergeben sich für Verkehrsteilnehmer während des Berufsverkehrs lange Wartezeiten. Die Kreuzung Untersteppach bildet als Querverbindung den südlichen Anschluss zur B15. Hauptschwachstelle der Kreuzung ist hier u.a. der enge Abbiegeradius. Die Kreuzung Brandstätt ist die unfallträchtigste. Hier fehlt u.a. eine Abbiegespur von der B304. Die Bushaltestellen direkt an der Kreuzung sind für Schulkinder gefährlich. Schulkinder, die nach Wasserburg in die Schule gehen, müssen die Kreuzung nach Brandstätt ohne Querungshilfe queren.

Übergreifend müssen Autofahrer an allen Kreuzungen gleich mehrere vorfahrtsberechtigten Verkehrsteilnehmer im Auge behalten, was ein enormes Unfallrisiko darstellt. Es wurden zwar vereinzelt Maßnahmen (u.a. Geschwindigkeitsreduzierung, eine neue Leitplanke und Geschwindigkeitskontrollen) seitens des Straßenbauamtes ergriffen, jedoch erweisen sich diese nicht als ausreichend. Die Gemeinde Edling fordert an allen vier Kreuzungen Ampeln. Das wäre am schnellsten einzurichten und ist auch am kostengünstigsten.

Wir unterstützen das Vorgehen und werden uns auch weiterhin einbringen. Hier muss definitiv für mehr Verkehrssicherheit gesorgt werden, und bedanken uns bei Daniela Ludwig für ihre konstruktive Unterstützung. Sie ist mit dem Straßenbauamt im engen Austausch, ein Verkehrsgutachten liegt bereits vor. Wir sind uns sicher, dass gemeinsam eine gute Lösung für Edling gefunden wird.



Einladung zur Ortshauptversammlung 2023

Liebe Mitglieder und Interessierte,
wir laden Sie recht herzlich zu unserer

Ortshauptversammlung
am **Donnerstag, 02.03.2023** um **19:30 Uhr**
im **Krippner-Haus**, Edling ein.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Wahlen
 - 2.1 Bildung eines Wahlausschusses
 - 2.2 Arbeitsbericht des Ortsvorstandes
 - 2.3 Bericht des Bürgermeisters
 - 2.4 Finanzieller Rechenschaftsbericht und Bericht der Kassenprüfer
 - 2.5 Entlastung der Ortsvorstandes
 - 2.6 Neuwahlen
 - a) Wahl der Mitglieder des Ortsvorstandes
 - b) Wahl von zwei Kassenprüfern
 - c) Wahl der Delegierten und Ersatzdelegierten in die Kreisvertreterversammlung
3. Ausblick auf 2023
4. Wünsche, Anträge und Verschiedenes

CSU-Ortsverband Edling
Ortsvorsitzender

Renell Georg

Wirtschaftsschule Alpenland
BAD AIBLING



**EINE SCHULE
FÜR ALLE**

Besuchen
Sie uns:
www.wsalp.de

- ein Ort des Lernens und Lebens
- digital, international, sozial
- kostenfrei
- Start nach der 6., 7., 8. und 9. Klasse möglich
- leicht erreichbar mit Bus und Bahn

Ziel: Mittlerer Bildungsabschluss
Anmeldung: 20. - 24. März 2023

Herzlich willkommen!

Tag der offenen Tür: 28. Febr. 2023 ab 18:00 Uhr



Wieder erfolgreiche Christbaum-Aktion

Wie bereits in den Jahren zuvor war auch dieses Jahr die Junge Union Edling im Gemeindegebiet unterwegs und hat ausgediente Christbäume eingesammelt. Bereits im Vorfeld konnte man sich dazu, wie gewohnt, per Email oder Anruf anmelden.

Am Samstag, 7. Januar 2023, waren drei von unseren Mitgliedern für Sie unterwegs und haben über 60 Bäume abgeholt. Ein neuer Rekord! Dadurch sind 700€ Spenden zusammen gekommen. Mit dem Erlös werden wir in diesem Jahr den Bau von Sitzgelegenheiten am Edlinger Bolzplatz am Feuerwehrhaus unterstützen.

Vielen Dank an dieser Stelle an alle, die mitgemacht haben!

Für unsere Elterninitiative Wichtelgarten in Edling
suchen wir zum 01.09.2023

einen **Erzieher / pädagogische
Ergänzungskräfte (w,m,d)**

welche engagiert und aufgeschlossen
eine 1-gruppige Kleinkindgruppe
(max. 12 Kinder) im Alter von 2-3 Jahren leitet, organisiert
und den Kindern eine wichtige Bezugsperson bietet.

Wir bieten u.a.

- Genügend Vorbereitungszeiten
- Freiräume beim Gestalten von Festen, Gruppenalltag & Co.
- Engagierte Elterngruppe
- Vergütet wird auf Basis eines Mini - Jobs



Der Wichtelgarten ist 2-Mal die Woche vormittags (derzeit Montag & Dienstag von 8:30 Uhr – 12:30 Uhr, jedoch ab Sep. sind die Tage änderbar) geöffnet.

Bei Interesse oder auftretenden Fragen können Sie sich gerne bei Kevin Lettl unter **0176 82 36 25 99** oder **wichtelgartenedling@gmx.de** wenden.

Die Kinder des Wichtelgartens freuen sich auf Ihre Bewerbung!

Selbst vor Gericht mitentscheiden: Jugendschöffen gesucht

Jugendamt sucht geeignete Jugendschöffinnen und Jugendschöffen – Bewerbungsschluss: 24. Februar 2023

Sinn für Gerechtigkeit, Empathiefähigkeit, der Wunsch, die eigene Meinung zu vertreten – all das eint Jugendschöffen.

Jugendschöffen vertreten die Stimme des Volkes vor Gericht und leisten so einen wichtigen Beitrag für die Gesellschaft. Die Aufgabe der Jugendschöffen besteht darin, in Strafverfahren mit Jugendlichen oder jungen Heranwachsenden die Richterinnen und Richter beim Jugendschöffengericht des Amtsgerichtes Rosenheim und den Jugendkammern des Landgerichts Traunstein zu unterstützen. Für die Wahlperiode von 2024 bis 2028 können sich Interessierte noch bis 24. Februar 2023 für das besondere Ehrenamt bewerben.

Das Kreisjugendamt des Landratsamtes Rosenheim nimmt die Bewerbungen entgegen, sichtet diese und der Jugendhilfeausschuss des Landkreises erstellt in einer seiner nächsten Sitzungen eine Vorschlagsliste für das Jugendschöffengericht Rosenheim und die Jugendkammer am Landgericht in Traunstein.

Nicht nur Richter, sondern auch Erziehende

Gesucht werden Männer und Frauen aus verschiedenen Kreisen der Bevölkerung. Auch gegenwärtig amtierende Schöffen können sich erneut zur Wiederwahl bewerben.

Jugendschöffen wirken an Gerichtsverhandlungen mit, bei denen Jugendliche ab dem 14. Lebensjahr angeklagt sind. Sie entscheiden mit den Berufsrichterinnen und -richtern über Schuld oder Unschuld und auch über die Höhe des Strafmaßes.

Das Jugendstrafrecht geht davon aus, dass Jugendliche, die gegen das Gesetz verstoßen, anders zu beurteilen sind als Erwachsene. Bei Jugendlichen ist der Reifungsprozess der Persönlichkeit noch nicht abgeschlossen - daher fehlt ihnen häufig die notwendige Einsicht in die Konsequenzen ihrer Handlungen. Das Jugendstrafrecht folgt daher dem Grundgedanken „Erziehung statt Strafe“. Jugendrichter und Jugendschöffen sind also nicht nur Richter, sondern auch „Erziehende“. Das Ziel ist es, die Entwicklung des jungen Menschen möglichst positiv zu beeinflussen. Neben Strafmaßnahmen kommen daher auch und in erster Linie Erziehungsmaßnahmen in Betracht.

Voraussetzungen und Dauer der Wahlperiode

Alle fünf Jahre werden die Jugendschöffen neu gewählt. Interessierte müssen zum 01.01.2024 zwischen 25 und 69 Jahre alt sein und müssen im Landkreis Rosenheim wohnen. Jugendschöffe zu sein, ist eine besonders verantwortungsvolle Aufgabe. Überparteilichkeit, Selbstständigkeit, deutsche Sprachkenntnisse und Reife sind ebenso notwendig wie körperliche und geistige Fitness, um Verhandlungen zu jeder Zeit konzentriert verfolgen zu können. Von Jugendschöffen werden Lebenserfahrung und Menschenkenntnis erwartet.

Jugendschöffen sollten aber auch erzieherische Erfahrung und soziale Kompetenz mitbringen: Ein Ehrenamt im Verein beispielsweise, als Ausbilder, Berufserfahrung in Schulen kann hierbei helfen. Auch berufliche Erfahrung im sozialen Bereich oder in der Jugendhilfe ist ebenso denkbar wie private Betreuungsbzw. Erfahrung. Die Jugendschöffen kommen bestenfalls aus allen Bereichen der Gesellschaft.

Wer aktiv mithelfen will, jungen Menschen, die straffällig geworden sind, bestmöglich zu unterstützen, sich positiv zu entwickeln, bewirbt sich **bis 24. Februar 2023** mit dem bereitgestellten Bewerbungsformular über die Homepage des Landratsamtes Rosenheim per Mail an **kreisjugendamt@lra-rosenheim.de**

BAUGESCHÄFT



- Baupläne
- Hoch- und Tiefbau
- Umbau / Sanierung
- Putz- u. Estricharbeiten
- Bauarbeiten aller Art
- Erdarbeiten

● Verleih von Baugeräten, Schalungen, Gerüste usw.

Tel.: 08071 - 3741 • info@bau-gruber.de

Obersteppach 4b - 83533 Edling
www.bau-gruber.de



Malteser

...weil Nähe zählt.

Wir suchen Sie (m/w/d)
für unser Team
im Fahrdienst

(Eine ideale Tätigkeit als
Zusatzverdienst, z.B. zur Rente.)

Malteser Hilfsdienst gGmbH, Rathausstraße 25
83022 Rosenheim • malteser-rosenheim.de

Rufen Sie uns an:

☎ 08031-33333

oder bewerben Sie
sich direkt online...



Ihr Lagerhaus
mit regionalem Landmarkt

Wir suchen Verstärkung

in Vollzeit für's Büro (m/w/d).
Gerne auch ein(e) Landwirt(in), mit Freude
am Umgang mit Menschen und PC.

Ihr Profil:

- gerne eine landwirtschaftliche oder kaufmännische Ausbildung
- selbständige, eigenverantwortliche Arbeitsweise
- hohes Engagement, Kontaktfreudigkeit und freundliche Ausstrahlung
- Belastbarkeit und Motivation

Das bieten wir:

- Mitarbeit in einem angesehenen, regionalen Unternehmen
- einen abwechslungsreichen und herausfordernden Arbeitsplatz
- 14 Monatsgehälter und einen Fahrkostenzuschuss
- eine intensive Einarbeitung wird sichergestellt

Ein- und VerkaufsgmbH

Köckmühle 133 • 83539 Pfaffing • www.evg-pfaffing.de • Tel. 08076-91 76-0



Bitte melde Dich persönlich oder sende uns Deine **schriftliche Bewerbung** mit Gehaltsvorstellung zu Händen Herrn Schimpf (postalisch oder per E-Mail: M.Schimpf@evg-pfaffing.de).



TRINKEN ESSEN
FEIERN

SCHLOSS HART

DEINE TAPASBAR!

UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN:

Donnerstag, Freitag & Samstag

17:00 – 22:00 Uhr

Sonntag 12:00 – 21:00 Uhr

Montag 17:00 – 21:00 Uhr

VALENTINSTAG DIENSTAG 14.02.2023

Wir haben an diesem romantischen Dienstag geöffnet und zaubern für euch ein herrliches 4 Gänge Menü, allerdings nicht klassisch, denn es gibt Tapas!

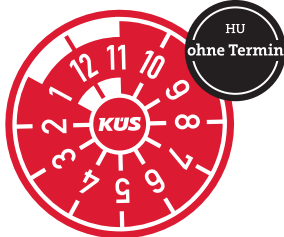
Lasst euch von unserer Küche überraschen, Tapas in der Vorspeise, eine köstliche Suppe, Tapas im Hauptgang und zum Abschluss ein leckeres Dessert...

4 GÄNGE TAPAS MENÜ

49,- € pro Person

Tel. 0152-56076963

Schloss Hart | Hart 6 | 83533 Edling



INGENIEURBÜRO PETER BUBB

Unsere Öffnungszeiten

Mo 9-12 u. 13-18 Uhr

Di 13-17 Uhr

Mi 9-12 u. 13-17 Uhr

Do 8-12 u. 13-17 Uhr

sowie nach Vereinbarung.



Unfallrekonstruktionen
Schadengutachten
Fahrzeuggestellungen
UVV-Prüfungen

Hauptuntersuchungen
(HU) inkl. Abgas
Änderungsabnahmen
Oldtimereinstufungen



Viehhausen 4
83512 Wasserburg
Tel. 0 80 71 - 51 04 88
team@bubb.eu



Einladung zur Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen

am: **23. Februar 2023**
um: **19.30 Uhr**
im **Krippnerhaus**

Tagesordnungspunkte:

1. Bericht des Vorstands
2. Bericht der Kassenwartin
3. Prüfbericht der Kassenprüfer
4. Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung der Vorstandschaft
5. Neuwahlen
6. Verschiedenes

Ansprechpartner:

Nicole Bauer-Schäfer – 0170 / 27 40 200

Wolfgang Baumann – 08071 / 52 62 003

Josef Irl – 0175 / 9 31 69 55

Weitere Infos unter: www.uewg-edling.de

Der Bericht der Kassenprüfer als auch die Entlastung des Vorstandes erfolgte einstimmig, die Neuwahlen des Vorstandes konnten schnell durchgeführt werden, da sich die Amtsinhaber erneut zur Wahl stellten und auch wiedergewählt wurden.

In der anschließenden Diskussion wurde erneut auf die Bedeutung des Grundwassers hingewiesen. Mit der Rede von Ministerpräsident Dr. Markus Söder vom 21.03.2021, anlässlich des Weltwassertages, erwarteten wir Maßnahmen seitens der Landesregierung. Diese lassen, zumindest in unserer Umgebung, noch auf sich warten.

In 14 Bundesländern wird bereits der sogenannte „Wasserpfennig“ von Firmen, welche einen „eigenen“ Grundwasserbrunnen haben und aus diesem auch Wasser fördern, erhoben. Nur in Bayern wird dieser von den Firmen noch nicht verlangt. Ist das Grundwasser in Bayern es nicht wert?

Vielen Teilnehmern war die Entscheidung des Landratsamtes Rosenheim vom September 2021 über den Wegfall des Wasserschutzgebietes Edling (Bergsiedlung) nicht bekannt. Man war über die mangelhafte Information seitens der Entscheidungsträger verwundert, nachdem die betroffenen Grundstückseigentümer jahrelang die Nachteile tragen mussten.

Die Interessengemeinschaft ist sich einig, die weitere Entwicklung hinsichtlich des Grundwasservorkommens im Edlinger Becken zu beobachten.

Neujahrs – Ratsch am Rathaus

Zum allerersten **Neujahrs - Ratsch** luden wir alle Edlinger am zweiten Sonntag des noch jungen Jahres an das Edlinger Rathaus herzlich ein. Ab 14:00 Uhr starteten wir in einer lockeren Atmosphäre um den Edlinger Dorfbrunnen in das neue Jahr. Viele Besucherinnen und Besucher nutzten die Gelegenheit, sich in Gesprächen mit den anwesenden Gemeinderäten über die aktuelle oder die zukünftige Gemeindepolitik auszutauschen. Die optimale, temperaturorientierte kulinarische Grundversorgung, u. a. ganz frischen Krapfen und Bratwurstsemmeln, trug zum längeren Verweilen bei.



Die Ergebnisse der durchgeführten Umfrage sind auf der ÜWG – Homepage www.uewg-edling.de einsehbar.

Entstanden ist diese Idee aus dem Zusammenschmelzen zweier Formate aus dem letzten ÜWG – Kommunalwahlkampf. Der 2020, damals noch in der Schächinger Mühle durchgeführte, „**Neujahrsempfang**“ war ebenso gut besucht wie die „**Gespräche am Rathaus**“ wenige Wochen später. Nach der Corona bedingten Zwangspause freuten wir uns über die zahlreichen Gäste am Rathausplatz.

Fotos: Petra Gschwendtner



Jahreshauptversammlung 2022 der Interessengemeinschaft Edlinger Wasser e. V.

Bedingt durch die Einschränkungen aufgrund der Corona-Auflagen fand am Donnerstag, 15.12.2022

nach nunmehr 2 Jahren die Jahreshauptversammlung der Interessengemeinschaft Edlinger Wasser e.V. statt.

Nach der Begrüßung der zahlreichen Mitglieder und Gäste durch Herrn Jürgen Reischenbeck konnte der Bericht des Vorstandes nicht darüber hinwegtäuschen, dass mit der Ablehnung der Petition durch das Bayerische Staatsministerium für Umwelt und Verbraucherschutz und die erneute Genehmigung einer Wasserentnahme von jährlich 3 Mio. m³ für weitere 20 Jahre für die Firma MEGGLE GmbH & Co. KG das Hauptziel der Interessengemeinschaft nicht erreicht wurde.

Wie wichtig es ist, mit dem Grundwasser sorgsam umzugehen, zeigten die Diagramme der Pegelstände des Gemeindebrunnens und der Brunnen der Firma MEGGLE GmbH & Co. KG. Trotz der sehr regenreichen Jahre von 2021 und 2022 ist immer noch eine fallende Tendenz der Pegelstände in den letzten 20 Jahren deutlich zu erkennen.

Auf die regelmäßige Überprüfung der Pegelstände des Gemeindebrunnens, der Brunnen der Firma MEGGLE AG als auch der neu geschaffenen Grundwassermesspunkte im Gemeindebereich Edlings wird die Interessengemeinschaft in Zukunft ihr Augenmerk legen. Eine eventuelle Überbeanspruchung des Grundwasserleiters soll sofort bemerkt und die entsprechenden Schritte eingeleitet werden.

DU BIST AUF DER SUCHE NACH EINER NEUEN HERAUSFORDERUNG?

KOMM ZU H&V ALS



PRODUKTIONS-
MITARBEITER (M/W/D)*

ZERSPANUNGSMECHANIKER
MIT SCHWERPUNKT
FRÄSTECHNIK (M/W/D)

ELEKTRIKERMEISTER
(M/W/D)

LAGERMITARBEITER
(M/W/D)*

SACHBEARBEITER - PERSONAL,
VORBEREITENDE BUCHHALTUNG,
VERWALTUNG (M/W/D)

**Freu Dich auf kostenloses
Essen in unserer Betriebskantine!**

*** gerne auch als Quereinsteiger**

Mehr Informationen zu den Stellen findest Du unter:
hofmann-vratny.de/unternehmen/karriere
Oder bewirb Dich direkt per Mail an personal@vhmhv.de!
Hofmann & Vratny OHG Steinkirchen 4 1/2 85617 Aßling



Wir freuen uns, dass in diesem Jahr in unseren Edlinger Kindertageseinrichtungen wieder ein Tag der offenen Tür stattfinden kann, in welchem die Kinder, Eltern und Sorgeberechtigten die Einrichtungen kennen lernen können. Dieser findet in den jeweiligen Einrichtungen an folgenden Terminen statt:

Kinderhaus Schatztruhe

Hochhauser Str. 2a, 83533 Edling
Leitung: Frau Susan Zehetmaier / Frau Kathrin Adelberger
Tel.: (0 80 71) 46 57



Jedes Kind, ob schon groß oder noch ganz klein, schaut doch Alle zu uns rein.

Das Haus für Kinder „Schatztruhe“ lädt alle interessierten Eltern und Kinder am **Donnerstag, den 02.03.2023 von 15:00 Uhr bis 16:30 Uhr** herzlich ein sich umzuschauen. Sie haben an diesem Tag die Möglichkeit, Räume, Personal und die Pädagogik der Einrichtung kennen zu lernen.

**Wir freuen uns auf Sie!
Ihre Schatztruhe**

Kindergarten Hänsel und Gretel

Tulpenstraße 15, 83533 Edling
Leitung: Frau Friederike Bernhard,
Tel.: (0 80 71) 5 01 61



Am Montag, den 27. 02. 2023 laden wir recht herzlich zum Tag der offenen Tür in unserem Kindergarten „Hänsel und Gretel“ ein.

Sie haben am Nachmittag **von 15:00 bis 16:30 Uhr** Zeit, die Einrichtung, unsere Konzeption und das Kindergartenteam kennen zu lernen.

Für Fragen zu unserer pädagogischen Arbeit stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Unsere Einrichtung, mit ihren Räumlichkeiten und Spielbereichen können Sie in einem kurzen „**online-Video**“ **auf der Homepage der Gemeinde Edling** erleben.

Wir freuen uns auf viele „neugierige“ kleine und große Besucher!

Ihr Team des Gemeindekindergartens „Hänsel und Gretel“

Kindergarten St. Franziska

Hauptstr. 3, 83533 Edling
Tel.: (0 80 71) 10 30 37



Liebe Eltern, lieber Kinder,

das Team vom Kindergarten St. Franziska lädt Sie und Euch sehr herzlich am **Dienstag, 28.02.2023 von 14:30 Uhr bis 16:00 Uhr**

zu einem Tag der offenen Tür in unsere Räumlichkeiten ein.

Das pädagogische Team und unsere Trägerin freuen sich auf Ihre Familie. Wir nehmen uns gerne Zeit, Sie und Ihr Kind durch unseren Kindergarten zu führen und Ihre Fragen zu beantworten.

Wir sind ein zweigruppiger Kindergarten mit jeweils max. 25 Kindern in der Gruppe. Wir sind offen für alle Familien, gleich welcher Religion oder Kultur.

Wir betreuen Kinder vom vollendeten 3. Lebensjahr bis zum Schuleintritt. Bei vorhandener Platzkapazität und entsprechendem Entwicklungsstand ist auch ein Kindergartenbeginn mit 2¾ Jahren möglich.

Ebenso bieten wir einen Einstieg zum 01.01.2024 an (freie Plätze vorausgesetzt). Bitte melden Sie Ihr Kind bereits jetzt für diesen Kindergartenstart an.

Weitere Informationen zu unserem Kindergarten und zur Einschreibung finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Edling.

Bei Fragen können Sie uns gerne im Vorfeld telefonisch kontaktieren.

**Wir freuen uns auf Sie!
Ihr Team vom Kindergarten St. Franziska**

Hinweise zur Einschreibung

Die Anmeldung für einen Betreuungsplatz über unser modernes, transparentes und datenschutzkonformes Onlineverfahren hat sich im vergangenen Jahr bewährt. Mit der Anwendung „Kitaplatz-Bedarfsanmeldung“ können Sie online bequem und übersichtlich Ihren Bedarf für einen Kinderbetreuungsplatz anmelden. Die Anwendung bietet Ihnen ebenfalls einen Überblick über die Kinderbetreuungsangebote der Gemeinde Edling.

Zur Anmeldung Ihres Kindes müssen Sie sich als Sorgeberechtigter über das **Bürgerserviceportal** der Gemeinde Edling mit Benutzername und Passwort registrieren.

Haben Sie die passende Einrichtung für sich und Ihr Kind ausgewählt und Ihre Prioritäten festgelegt, können Sie mit der einmaligen Eingabe aller erforderlichen Daten Ihr Kind bei allen Einrichtungen für das kommende Betreuungsjahr vormerken lassen, indem Sie die Anmeldung online versenden. Nach erfolgreicher Übermittlung der Anmeldung erhalten Sie per E-Mail die Eingangsbestätigung in Ihrem Online-Postfach des Bürgerservice-Portals mit der Information, bis wann die Plätze vergeben werden.

Die Konzeptionen unserer Einrichtungen können Sie im Internet auf der Homepage der Gemeinde Edling unter www.edling.de - Soziales & Gesellschaft - Kindergärten und Krippen einsehen und sich so zusätzlich über die jeweiligen Einrichtungen informieren.

Wir dürfen Sie bitten, die Online-Anmeldung im Zeitraum von

Mittwoch, 01. Februar 2023 bis spätestens Montag, 06. März 2023

zu tätigen.

Für etwaige Rückfragen stehen Ihnen die Einrichtungsleitungen bzw. die Gemeinde Edling (Frau Sturm 08071 – 91 88 19) gerne zur Verfügung.

Schulanmeldung

an der Franziska-Lechner-Grundschule Edling
für das Schuljahr 2023/2024

Am **Mittwoch, den 15. März 2023**
findet von **14.15 – 18.00 Uhr**

an der Franziska-Lechner-Schule in Edling,
Rathausplatz 3,

die Schulanmeldung für das

Schuljahr 2023/2024

statt.



Anmeldepflicht besteht für

- jedes Kind, das bis zum **30.09.2023** **sechs Jahre** alt wird,
- jedes im Vorjahr zurückgestellte Kind,
- jedes Kind, für das ein Gastschulantrag an eine andere Schule gestellt werden soll,
- jedes ausländische Kind, unabhängig von seinen Kenntnissen in der deutschen Sprache,
- jedes Kind, das im letzten Schuljahr aufgrund des Einschulungskorridors zurückgestellt wurde.

Vorzeitige Einschulung

Auf Antrag der Erziehungsberechtigten wird ein Kind, das in den Monaten Oktober, November, Dezember 2017 geboren wurde, schulpflichtig, wenn auf Grund der körperlichen, sozialen und geistigen Entwicklung zu erwarten ist, dass das Kind voraussichtlich mit Erfolg am Unterricht teilnehmen kann.

Eine Aufnahme auf Antrag der Erziehungsberechtigten ist auch möglich für ein Kind, das nach dem 31. Dezember 2023 sechs Jahre alt wird. Für die Aufnahme ist ein schulpsychologisches Gutachten erforderlich.

Zurückstellung

Ein Kind, das am 30. September 2023 mindestens sechs Jahre alt ist, kann für ein Schuljahr von der Aufnahme in die Grundschule zurückgestellt werden, wenn zu erwarten ist, dass das Kind voraussichtlich erst ein Schuljahr später mit Erfolg am Unterricht der Grundschule teilnehmen kann. Falls Eltern eine Zurückstellung in Betracht ziehen, so bitten wir um die Vereinbarung eines Gesprächstermins in der Woche vom 06.03.23 bis 10.03.23.

Zurückstellung im Rahmen des Einschulungskorridors

Für Kinder, die im Zeitraum vom 1. Juli bis zum 30. September 6 Jahre alt werden, können die Erziehungsberechtigten entscheiden, ob das Kind im kommenden Schuljahr eingeschult wird. Die Entscheidung muss der Schule in schriftlicher Form vorliegen, Vordrucke werden in den Kindergärten verteilt oder können an der Schule abgeholt werden.

gez. Markus Gallesdörfer
Rektor

Der bundesweite Vorlesestag an der Edlinger Schule!



Vorlesen ist die „Mutter des Lesens“, es trainiert das Zuhören und die Vorstellungskraft. Kinder, denen regelmäßig vorgelesen wird, lernen später schneller lesen und sind den Umgang mit Büchern bereits gewohnt. Lesen ist noch immer eine der wichtigsten Kulturtechniken. Auch wenn die neuen Medien das Buch scheinbar verdrängt haben, ermöglicht erst die Fähigkeit des Lesens einen unbegrenzten Zugang zu ihnen. Auch in anderen Fächern erleichtert gute Lesefertigkeit die Bewältigung anspruchsvoller Aufgaben: Sachaufgaben verstehen und lösen, Fremdsprachen lernen, wissenschaftliche Erkenntnisse nachvollziehen oder das Aneignen von Fakten – all dies ist unmöglich ohne fließendes und sinnentnehmendes Lesen!

Der bundesweite Vorlesestag am 18. November ist gemeinsame Initiative von der Stiftung Lesen, „Die Zeit“ und der Deutschen Bahn. Dadurch soll die Aufmerksamkeit auf das Vorlesen als Vorstufe des Lesens gelenkt werden.

Auch an unserer Schule beteiligten sich mit Begeisterung und Freude VorleserInnen und Klassenleitungen: In den beiden ersten Klassen von Claudia Geiger und Anja Brand las der Rektor der Edlinger Schule, Markus Gallesdörfer, aus dem witzigen Buch „Lieselotte bleibt wach“ vor. Die Kinder waren derart begeistert, dass der Schulleiter mit Zeichnungen zur Geschichte noch reich beschenkt wurde.



Konrektorin Linda Lehmann besuchte die Klassen 2a und 2b mit ihre Klassenleitungen Elisabeth Singer und Lena Wider, die sich sehr über die Lesedarbietung vom „Grüffelo“ von Julia Donaldson freuten. Das Besondere an dieser Wahl ist, dass eine Nachbereitung in künstlerischer Gestaltung sich geradezu anbietet!



In der Klasse 5a von Katharina Sabatier traf nach der Pause Frau Eva Raab ein, unsere ehemalige Rektorin, die die Gelegenheit nutzte, um mal wieder Schulluft zu schnuppern. Sie musste nicht überredet werden, sondern freute sich sofort auf diese sinnvolle und schöne Aufgabe.

Auch in der Klasse 5b von Stefan Hiebl, derzeit vertreten von Loredana Kern, las ein pensionierter Rektor vor, nämlich Rupert Hiebl, der die Edlinger Schule vor Eva Raab leitete.

Klassleiterin Petra Artmann nahm den Vorlesestag zum Anlass, in ihrer eigenen 6. Klasse mit Genuss aus dem Buch „Der kleine Prinz“ (Antoine de Saint-Exupéry) vorzulesen. Dieser Klassiker eignet sich besonders gut zur Werteerziehung und als Diskussionsgrundlage. Außerdem gehört das Werk zur Weltliteratur und erfüllt damit den Bildungsauftrag, den die Schule gegenüber ihren SchülerInnen wahrnimmt. Dabei konnte man höchst aufmerksame und konzentrierte SchülerInnen wahrnehmen, die sichtlich entspannt und gut gelaunt dem Lesevortrag ihrer Lehrerin folgten.



Lehrer Mathias Deibl, selbst lesebegeistert, nahm sich ein Beispiel an seiner Parallelkollegin und entschied sich, auch in seiner Klasse den Vorlesestag zu zelebrieren. Dazu wählte er die künftige Klassenlektüre mit dem Titel „Vollhorst“.

Auch Daniel Walther, Lehrer der Klasse 3a, sprang bereitwillig auf den Zug der Vorleser auf. Aus dem mit dem Deutschen Jugendliteraturpreis prämierten Buch „Viele Grüße, Deine Giraffe“ las er in seiner eigenen Klasse vor. Alle Zuhörer und Vorleser wurden mit Urkunden geehrt, über die sich alle sichtlich freuten. Das Wichtigste aber war, dass durch diese Aktion die Aufmerksamkeit aller auf das Vorlesen an sich gerichtet wurde!



DJ "LENZE" ROSENMONTAGSGAUDI

FASCHING

"GOLDEN GIRLS"

HOTSOCKS



20. FEBRUAR
KRIPPNERHAUS

FÜR JUNG UND ALT

FASCHING

DJ "LENZE"
ROSENMONTAGSGAUDI



AB 19:00 UHR EINTRITT 3 €
KIRTAVEREIN EDLING E.V.



WIR GRATULIEREN



Folgende Personen sind mit der Veröffentlichung der Geburtstags- und Ehejubiläen in den "Nachrichten aus der Gemeinde Edling" einverstanden.

Herr Hans Peter Schwerdtfeger
 Bahnstraße 15
 zum **85. Geburtstag**
 am 05.02.2023

Herr Philipp Huber
 Mühlthal 1
 zum **80. Geburtstag**
 am 08.02.2023

Goldene Hochzeit
 feiern am 09.02.2023
Ehepaar Waldburga und Alfons Binsteiner,
 Blumenstraße 17



*Für die Glück- und Segenswünsche und
 Geschenke zu meinem 80. Geburtstag!*

Harri Strobel

Tanzmäuse in Wasserburg und Edling

Schnuppern können am 13.02.2023 in Edling und am 15.02.2023 in Reitmehring alle interessierten Kinder. Auch die Mütter der Kindergartenkinder, die sich noch nicht alleine trauen mit uns zu tanzen, sind an diesem Nachmittag herzlich willkommen.

Die Kindertanzgruppen des TC Inn-Casino tanzen in Edling in der Turnhalle der Franziska-Lechner-Schule und in Reitmehring im Mehrzweckraum des Kindergartens.

Nach dem Fasching geht es im Frühling und Sommer fröhlich in die Sommerzeit. Sommerhits stehen neben lustigen Tanzgeschichten von Petterson und Findus und dem KiKa Tanzalarm im Mittelpunkt unserer Tanzstunden für die Kleinen. Zu Musik von Rolf Zuckowski und Volker Rosin bewegen Kinder sich gern. Kinder entdecken mit großer Freude die Welt der Musik und des Tanzes.

Optimal ist die Verknüpfung der Elemente Musik, Sprache und Bewegung, die untrennbar miteinander verbunden sind.

Die Schulkinder der 1.-3. Klasse beschäftigen sich überwiegend mit Modetänzen und aktueller Musik. Justin Biber, Bibi und Tina und die Musik der Eiskönigin begeistern unsere Schulkinder.

Betreut werden die Gruppen von der speziell ausgebildeten Kindertanzlehrerin (ADTV) Erika Heinz.

Bei Fragen rufen sie uns an.

Alter	Wochentag	Zeit	Ort
3 - 6 Jahre	montags	15.45 - 16.30 Uhr	Edling
6 - 9 Jahre	montags	16.30 - 17.15 Uhr	Edling
3 - 6 Jahre	mittwochs	15.30 - 16.15 Uhr	Reitmehring
6 - 9 Jahre	mittwochs	16.15 - 17.30 Uhr	Reitmehring

Weitere Informationen: TC Inn - Casino e.V. Telefon: 08071/93470
www.tanzzentrumheinz.de

Kinderkleidermarkt Edling



Samstag, 4.3.23

von 9:00 bis 11:30

Schwangere mit Mutterpass ab 8:45 Uhr

in der Schule

(Franziska-Lechner-Schule, Rathausplatz 3, 83533 Edling)

verkauft werden Kinderkleidung bis Gr. 152, Räder, Kindersitze, Kinderwagen, Spielsachen, Sportartikel, ...

Annahme: Freitag, 3.3.23

von 15:00 bis 16:30

Abholung: Samstag, 4.3.23

von 14:00 bis 15:00

Listenvergabe (ab 6.2.23)

- nur unter www.easybasar.de

Kontakt:

- Nora Schön
 (nora-polte@web.de)
- Stephanie Wunderlich
 (stephi.bo.sb@googlemail.com)

Es gelten die aktuellen Corona-Bestimmungen. Sollte sich die Corona-Situation ändern, sodass eine Durchführung organisatorisch nicht mehr möglich ist, behalten wir uns vor, den Kleidermarkt **auch kurzfristig** abzusagen.

Die Kindertageseinrichtung „Schatztruhe“ lädt ein zum

Kinderfasching Zellerreit



Gasthof Esterer 18. Februar 2023

Der Erlös kommt dem Kindergarten zu Gute!



Februar

- Do. 02.02.** *Attel:*
19.00 Uhr Gottesdienst mit Blasiussegen
19.00 Uhr Edling: Gottesdienst mit Blasiussegen
- Do. 02.02.** Stammtisch im „Genussladerl“
19.30 Uhr (ÜWG Edling)
- Do. 02.02.** öffentliche Mitgliederversammlung
20.00 Uhr Gasthof Staudham (UBG Edling)
- Fr. 03.02.** Zimmerstutzenschießen in Staudham
19.00 Uhr (SG 1887 Staudham e.V.)
- Sa. 04.02.** *Attel:*
19.00 Uhr Gottesdienst zur ewigen Anbetung
- So. 05.02.** *Reitmehring:*
08.30 Uhr Gottesdienst mit Blasiussegen
- Mo. 06.02.** Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30-15.30 Uhr (Fr. Frantz)
- Mo. 06.02.** Gemeinsames Stricken im Krippner-Haus
18.00-21.00 Uhr (Fr. Adler)
- Di. 07.02.** PhysioFlowYoga by Martina
18.45-21.30 Uhr im Krippner-Haus (Martina Kramel)
- Di. 07.02.** Kaffeekranz'1 im Pfarrheim
14.00-16.00 Uhr (Kaffeekranz'1-Team)
- Fr. 10.02.** Ehrenabend
(Schützenverein Edling 1926 e.V.)
- Sa. 11.02.** Faschingsball im Krippner-Haus
19.30 Uhr (Förderverein Klosterkindergarten)
- Mo. 13.02.** Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30-15.30 Uhr (Fr. Frantz)
- Di. 14.02.** Spielenachmittag für Senioren, Menschen
14.00-16.00 Uhr mit Behinderung und alle, die gerne spielen • im Krippner-Haus (Fr. Frantz)
- Di. 14.02.** PhysioFlowYoga by Martina
18.45-21.30 Uhr im Krippner-Haus (Martina Kramel)
- Di. 14.02.** *Reitmehring:*
19.00 Uhr ökumenischer Gottesdienst mit Paarsegnung
- Do. 16.02.** Seniorennachmittag im Krippner-Haus
14.00-16.00 Uhr (Sozialer Arbeitskreis Edling)
- Do. 16.02.** Gemeinderatssitzung im Rathaus
19.00 Uhr (Gemeinde Edling)
- Fr. 17.02.** Faschingsschießen in Staudham
19.00 Uhr (SG 1887 Staudham e.V.)

- Sa. 20.02.** Faschingsball für „jung und oid“
ab 19.00 Uhr im Krippner-Haus
(Kirtaverein Edling)
- Mi. 22.02.** Aschermittwoch-Gottesdienste
mit Ascheauflegung lt. Gottesdienstordnung
- Do. 23.02.** Jahreshauptversammlung im Krippner-Haus
19.30 Uhr (ÜWG Edling)
- Sa. 25.02.** Baumschneidekurs Streuobstwiese
9.00-12.00 Uhr (Obst- und Gartenbauverein Edling e.V.)
- Sa. 25.02.** Seniorentanz im Krippner-Haus (Fr. Heinz
09.30-16.30 Uhr – Bundesverband Seniorentanz e.V.)
- Sa. 25.02.** Jugendversammlung im Jugendraum beim
ab 16.00 Uhr Amedeo „Dreikampf“ (DJK-SV Edling)
- So. 26.02.** Auftakt zur Fastenzeit
14.00 Uhr St. Michael Attel
- Mo. 27.02.** Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30-15.30 Uhr (Fr. Frantz)
- Di. 28.02.** PhysioFlowYoga by Martina
18.45-21.30 Uhr im Krippner-Haus (Martina Kramel)



Neues Jahr in der Schatztruhe

Nach einem Urlaub, den die Kinder und Erzieherinnen sehr genossen haben, begann am 09. Januar in der Schatztruhe wieder der Betrieb. Die Kinder hatten viel aus den Ferien zu erzählen und freuten sich, wieder ihre Freunde zu sehen. Auch ein paar neue Gesichter sind in den Gruppen zu sehen. Die letzten Kinder werden eingewöhnt und unser Haus füllt sich mehr und mehr.

Das erste Projekt des Jahres für die Kinder war das Finden eines Mottos für die allseits beliebte Faschingsfeier in Zellerreit. Jede Gruppe durfte einen Mottovorschlag besteuern, der bei der Kinderkonferenz diskutiert wurde. Unser Motto dieses Jahr lautet: TIERE! Wir werden also die kommenden Wochen die verschiedensten Tiere, ob groß ob klein, in unserem Alltag kennen lernen und erforschen.

Wir freuen uns sehr, dass wir im großen Saal des Gasthaus Esterer feiern können. Es wird ein großes Kuchenbuffet mit selbstgemachten Kuchen geben, eine Guttikanone und selbstverständlich ein Programm mit guter Musik. Die Hot Socks Kids treten für uns auf und bei einer Tombola werden wir viele tolle Preise verlosen. Die Kinder werden sich auf der Tanzfläche austoben können. Es wird ein Nachmittag für Groß und Klein und wir freuen uns sehr euch alle zahlreich begrüßen zu dürfen.

Der Eintritt für die Erwachsenen kostet drei Euro und für die Kinder zwei Euro.

Spende für Edlinger Sozialfonds

Anlässlich der Weihnachtsfeier des Edlinger Hoagartens spendete die Frauengemeinschaft 1.000 Euro für den Edlinger Sozialfonds.

Der Sozialfonds wurde vor vielen Jahren gegründet und unterstützt anonym und unbürokratisch in Not geratene Edlinger Bürger.

Unter dem Motto „Bürger helfen Bürgern“ ist der Sozialfonds mittlerweile ein fester Bestandteil in der sozialen Arbeit der Gemeinde Edling.

Energiekrise und Inflation bestimmen seit Monaten die Nachrichten. Die Auswirkungen sind täglich spürbar, sei es bei Rechnungen für Strom und Heizung oder beim Einkaufen. Diese Entwicklung verschärft leider noch zunehmend die Situation vieler Mitmenschen.

Mit dieser Spende möchte die Edlinger Frauengemeinschaft ein wenig dazu beitragen, zumindest die finanzielle Lage einiger Edlinger Bürger zu verbessern.



links:
Bürgermeister Matthias Schnetzer mit
Monika Willems vom Hoagarten-Team
Edling bei der Scheckübergabe

unten:
Hoagarten-Team Edling
(v. l.: Sieglinde Kirchner, Irm
Staudinger, Anita Glas, Claudia Keiler
und Monika Willems)



Strick - Hoagarten

Winterpause im Hoagarten

Nächster Termin
am **Mittwoch, den 8. März 2023**

Bitte beachten Sie, dass der Hoagarten künftig
immer **bereits um 14:00 Uhr** beginnt!

Ihr Hoagarten-Team



Seniorenachmittag

Zum nächsten Seniorenachmittag am
Donnerstag, den 16. Februar 2023
sind alle Senioren/Seniorinnen herzlich ins
Krippner-Haus eingeladen. Beginn: 14.00 Uhr.

Wir feiern Fasching mit tollen Einlagen.



Termine Seniorengymnastik im Februar 2023

jeweils Montag von 14.30 Uhr – 15.30 Uhr
im Krippner-Haus.

Montag, **06.02.2023**, Montag, **13.02.2023**,
und Montag, **27.02.2023**

Neueinsteiger sind herzlich willkommen.

Spielenachmittag für Senioren, Menschen mit Behinderung und alle, die gerne spielen



Zum ersten vergnüglichen Spielenachmittag im neuen Jahr
mit Brett-, Karten- und Unterhaltungsspielen
laden wir wieder am

Dienstag, den 14. Februar 2023
von 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr
ins Krippner-Haus recht herzlich ein.

Eigene Spiele können mitgebracht werden.
Für Getränke und Kuchen ist gesorgt.

Neue Mitspielerinnen/Mitspieler
sind herzlich willkommen.

Es begleitet Sie das Team des Sozialen Arbeitskreises Edling.

Im Falle, dass Sie eine Fahrgelegenheit benötigen,
rufen Sie bitte folgende Damen an:

Anna Schäfer, Tel. 08071-1490
Traudi Frantz, Tel. 08071-4885



SPORT - REPORT



Tue Gutes und zeige es



Nach diesem Motto könnte man eine Beteiligung an der Edlinger Jugendfördertafel bezeichnen.

2010, zur 50-Jahr-Feier des Sportvereins wurde die Tafel am Sportplatz in Edling ins Leben gerufen und viele Gönner haben sich daran beteiligt.

Jetzt, mehr als 10 Jahre danach, wird diese erneuert. Aus diesem Grund haben nun Firmen wieder die Möglichkeit, sich an diesem tollen Projekt zu Gunsten der Edlinger Sportjugend zu beteiligen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann können Sie sich über diesen QR-Code oder die Homepage des DJK-SV Edling direkt die Fördervereinbarung herunterladen, ausfüllen und an foerderverein@djk-sv-edling.de senden oder an 08071-5262084 faxen.



Wie sind die Rahmenbedingungen:

- Jeder kann ein oder mehrere kleine oder große Felder erwerben.
- Das Werberecht auf das Feld wird für 5 Jahre und durch einen Einmalbetrag am Anfang der Laufzeit erworben.
- Der Beitrag für ein kleines Feld beträgt 60€, für ein großes Feld 360€.
- Alle Details finden Sie in der Fördervereinbarung.

Vielen Dank im Voraus für Ihre Unterstützung.

Das neue Jahr 2023 startete für die Volleyballabteilung des Sportvereins mit einem besonderen Ereignis:

Nachdem die letzten zwei Jahre auch das **Dreikönigsturnier** der Coronapandemie zum Opfer gefallen war, konnte es dieses Jahr endlich wieder stattfinden.

Schon zum neunten Mal ging es am 07.01.2023 in der Halle wieder um den Turniersieg. Insgesamt 12 Mannschaften aus der Region traten an und ließen die Volleybälle glühen.

Ein besonderes Überraschungsereignis war der Besuch der Sternsinger, die die Volleyballer mit einer besinnlichen Gesangseinlage begeisterten.



Für große Unterhaltung sorgte dieses Turnier, sowohl bei den vielen Volleyballspielern, als auch bei den Zuschauern, mit spannenden Matches und schweißtreibenden Kämpfen um jeden Punkt. Am Ende konnte sich das Team „Master of Disaster“ in einem hartumkämpften Finale durchsetzen und setzte sich somit die Turnierkrone auf.

Ein besonderer Dank geht raus an alle Helferinnen und Helfer, die dieses Turnier wieder zu einem vollen Erfolg gemacht haben.



In der Mixed-Liga steigt am 30. Januar das nächste Heimspiel gegen den TSV Mühldorf. In der Rückrunde müssen die Gelb-Schwarzen dreimal auswärts ran, eher am 6. März der SV Aschau in Edling gastiert.





Dzénéel Hodzic übernimmt das Traineramt in Edling

Zusammen mit Co-Trainer Horst Süßmaier soll das Ziel Klassenerhalt erreicht werden

Der DJK-SV Edling geht mit dem neuen Trainerteam Dzénéel Hodzic und Horst Süßmaier in die restliche, entscheidende Saisonhälfte in der Fußball Kreisliga 2. Das ausgegebene Ziel heißt Klassenerhalt, welches nach dem Wunsch aller Beteiligten auf direktem Wege, sprich ohne Relegation, erreicht werden soll. Um dieses Ziel jedoch zu realisieren, muss sowohl das das Trainerteam, aber natürlich auch in erster Linie die Mannschaft selbst, in der anstehenden Rückrunde hart arbeiten.

Den neuen Coaches ist hierbei bewusst, dass diese Aufgabe eine große Herausforderung darstellt, beide sind jedoch felsenfest davon überzeugt, das Ziel gemeinsam erreichen zu können. Zusammen mit ihrer Erfahrung und mit dem durchaus vorhandenem Potential innerhalb der Mannschaft sind Hodzic und Süßmaier absolut motiviert, die Mannschaft wieder in eine positive Richtung der Tabelle zu steuern. Dass die beiden erfolgreich miteinander arbeiten können, zeigten sie vor ein paar Jahren beim TSV Haag, als sie in gleicher Konstellation den Aufstieg in die Kreisklasse schafften.

Hodzic, der bis zuletzt selbst für den DJK-SV Edling als Torjäger auf dem Platz stand, hat seit seiner schweren Fußverletzung im Mai diesen Jahres, immer wieder mit diversen anderen Verletzungen zu kämpfen. Nach vier Spielen als Interimscoach, übernimmt er jetzt komplett die Verantwortung als Trainer. Er kennt die Mannschaft bestens und kommt innerhalb der Gruppe sehr gut an. Mit den Impulsen von Co-Trainer Horst Süßmaier, der ebenfalls nahezu kein Spiel in der laufenden Saison verpasst hat, geht der DJK-SV Edling positiv gestimmt in die Mission Klassenerhalt.

Die Fußballabteilung des DJK-SV Edling wünscht dem neuen Trainer-Team einen gelungenen Start nach der Winterpause und maximalen Erfolg für den Rest der Saison.

Bericht: Lukas Fuchs

Meisterschaftsvorrunde 2022/23 der Kegelkreisrunde Ebersberg/Erding beendet

Es gab Licht und Schatten in der Edlinger Kegelabteilung und so sieht das Resümee nach der Vorrunde aus:

Das Beck-Team (Bezirksliga) begann die Saison gleich mit dem Pokalaus gegen den KC Egming. Auf den Heimbahnen musste man sich mit 1669 : 1698 Holz geschlagen geben. Helmut Maier hatte mit 459 Holz das beste Einzelresultat in diesem Spiel.

In der Meisterschaft der Bezirksliga ist man mit nur einem Sieg Tabellenletzter. In der vereinsinternen Schnittwertung führt ganz klar Michael Huber mit sehr guten 433, 45 Holz. Mit dieser Holz-Zahl belegt Huber in der Bezirksliga-Wertung der Kegelkreisrunde Ebersberg/Erding den 14. Platz und in der Gesamtwertung 100 Schub Platz 34.



Michael Huber



Monika Furtner

Das A-Klassen-Team dagegen ist nach der Vorrunde Tabellenführer und musste nur eine Niederlage hinnehmen. In der vereinsinternen Schnittwertung liegt Monika Furtner mit 257, 33 Holz vorne. Mit diesem Schnitt führt sie auch die 60 Schub-Wertung in der Kegelkreisrunde an. Ihr folgen Andrea Wagner mit einem Schnitt von 241 Holz auf dem 4. Platz und Traudi Frantz mit einem Schnitt von 240 Holz auf Platz 5.

Nach der zweijährigen Corona-Pause ist es sehr schwer für Edlings Kegelabteilung die beiden noch verbliebenen Mannschaften zu besetzen. Wegen Corona und auch wegen diverser anderer Gründe, gab es einen großen personellen Aderlass, so dass von sieben Mannschaften, die zu besten Zeiten an der Meisterschaft in unterschiedlichsten Klassen teilnahmen, letztlich noch zwei Teams verblieben sind.

Die Kegelabteilung würde sich über Zuwachs, ob Damen oder Herren sehr freuen. Informationen zum Kegelsport gibt es unter

<https://www.djksvedling.de/sportarten/kegeln/>





SPORT - REPORT



„Sport und Bewegung unter Gleichgesinnten“

Gute Vorsätze im neuen Jahr ??

Besuchen Sie uns in einer unserer
Gymnastik- und Aerobic-Stunden.

Montagsgruppe-Turnhalle Edling
von 20.00 Uhr bis 21.15 Uhr

Leitung: Langer Renate und Schober Franziska

Dienstagsgruppe-Turnhalle Edling
von 20.00 Uhr bis 21.15 Uhr

Leitung: Frantz Traudi und Schäfer Anni

Dienstagsgruppe Reitmehring-Turnhalle
von 20.00 Uhr bis 21.00 Uhr

Leitung: Schrank Frieda

Mittwochs-Aerobic-Gruppe-Turnhalle Edling
von 19.30 Uhr bis 20.30 Uhr

Leitung: König Johanna und Scholle Bettina

*Wer Freude an Bewegung mit Musik hat, ist herzlich
willkommen und kann an 2 Abenden in unseren
Gruppen unverbindlich teilnehmen.*

Auskünfte für alle Gruppen erteilt Traudi Frantz,
Tel. 08071/4885.



Günter Weiß spendiert den Edlinger B-Junioren einen Satz Trikots

Günter Weiß - Inhaber einer Firma für Elektro- und Beleuchtungstechnik in Edling - machte den B-Junioren des DJK-SV Edling ein unerhofftes Geschenk. Er spendierte den Jungs um das Trainergespann Robert Huber und Alex Brummer einen Satz gelbe Trikots. Diese wurden gleich beim Weiß Cup Hallenturnier den Fans stolz präsentiert.

Das Team bedankt sich herzlich bei Günter Weiß für die Unterstützung.



ANNAHMESCHLUSS

für die März-Ausgabe
der Edlinger Nachrichten
Freitag, der 10.02.2023

Impressum:

Nachrichten aus der Gemeinde Edling mit den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Edling

Verlag: Mühle-Verlag, Inh. Isabell Mühle
Seitnerstr. 41, 82049 Pullach,
Tel. 0 89/7 93 23 28
muehle-verlag@t-online.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil und die Mitteilungen
aus dem Rathaus:
1. Bürgermeister Matthias Schnetzer

Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt und alle
Artikel ohne Namenszeichen: Mühle-Verlag, Isabell Mühle

Anzeigen: Isabell Mühle, Tel. 0 89/7 93 23 28
muehle-verlag@t-online.de

Druck: K. Schmidle Druck & Medien GmbH, Ebersberg

Verteilung an alle Haushalte im Gemeindegebiet

3.000 Euro Weihnachtsspende geht an die Wasserburger Tafel

Bei der Sparkasse Wasserburg heißt es auch dieses Jahr wieder: "Spenden statt schenken".

Die Tradition der Sparkasse Wasserburg „Spenden statt schenken“ und damit Menschen zu unterstützen, die es besonders schwer haben, ist in dieser herausfordernden Zeit aktueller denn je. Anstelle von Weihnachtspresents für Kunden und Geschäftspartner unterstützt die Sparkasse Wasserburg in diesem Jahr die Wasserburger Tafel mit einer Spende in Höhe von 3.000 Euro.

Nicht alle Menschen haben ihr täglich Brot - und doch gibt es Lebensmittel im Überfluss. Die gemeinnützigen Tafeln sammeln und verteilen Lebensmittel an sozial und wirtschaftlich Benachteiligte. Gleichzeitig werden so überschüssige, aber qualitativ einwandfreie Lebensmittel vor der Vernichtung bewahrt. Die Wasserburger Tafel, als ehrenamtlich geführte Einrichtung der Diakonie, verteilt wöchentlich Lebensmittel an ca. 200 Personen aus dem Stadtgebiet. Doch die hohe Inflation, aber auch der Krieg in der Ukraine sorgen dafür, dass die Zahl der Bedürftigen immer größer wird. Durch den enormen Bedarfsanstieg werden die gespendeten Waren immer knapper und es müssen oftmals Lebensmittel zugekauft werden.

"Für die Sparkasse Wasserburg war in diesem Jahr schnell klar, dass die Gesamtsumme der Weihnachtsspende an die örtliche Tafel gehen soll. Es ist wichtig den Menschen vor Ort vor allem in dieser angespannten Zeit unter die Arme zu greifen", so Sparkassenvorstand Peter Schwertberger. Bei einem Besuch in den Räumen der Wasserburger Tafel überreichte Peter Schwertberger gerne den Spendenscheck an das Tafel-Team rund um Andreas Geiger sowie Renate Steinbichler und bedankte sich für das unglaublich große Engagement und die tolle Arbeit der über 40 ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer.



Foto: Renate Steinbichler von der Wasserburger Tafel (zweite von links); Peter Schwertberger, Vorstandsvorsitzender der Sparkasse Wasserburg (Mitte); Andreas Geiger, Leiter der Wasserburger Tafel (rechts) gemeinsam mit den ehrenamtlichen Helferinnen.

Wieder geht ein Jahr, mit außergewöhnlichen Herausforderungen dem Ende entgegen. Die Sparkasse Wasserburg bedankt sich bei ihren Kunden und Geschäftspartnern für das Vertrauen und die angenehme Zusammenarbeit ganz herzlich und wünscht viel Gesundheit, Glück und Erfolg für das neue Jahr.

Gemeinsam aufforsten - 600 Bäume in Eiselfing gepflanzt

Sparkasse Wasserburg spendet 3.000,00 Euro für Baumpflanzaktion.

Anfang Dezember wurden über den Verein „Unser Wald Bayern e.V.“ 600 Bäume auf einer Projektfläche in Eiselfing gepflanzt. Grund für die Pflanzung ist die "Baumpflanzaktion" der Sparkasse Wasserburg, welche im vergangenen Sommer ins Leben gerufen wurde. Für jedes neu eröffnete Girokonto für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene sowie für jede nachhaltige Geldanlage pflanzt die Sparkasse einen Baum im Altlandkreis Wasserburg am Inn. Zusätzlich fließt je 1.000,00 Euro Finanzierungssumme des Sparkassen-Klimakredit 1,00 Euro in die regionale Baumpflanzaktion. "Durch diese Aktion werden wir künftig gemeinsam mit unseren Kunden zweimal im Jahr eine Pflanzung organisieren, um unsere lokalen Wälder und unser Klima zu schützen", so Sparkassenvorstand Mischa Schubert.



Foto v.l.: Mischa Schubert, Maria Brigitte Hofmeister-Schwarz, Ortholf Freiherr von Crailsheim und Alexander Graßl

Die Themen Umwelt- und Klimaschutz sowie Nachhaltigkeit rücken auch bei der Sparkasse Wasserburg immer weiter in den Vordergrund. Mit dem Verein „Unser Wald Bayern e.V.“, welcher durch die beiden Waldbesitzervereinigungen Wasserburg-Haag und Rosenheim gegründet wurde, hat die Sparkasse Wasserburg einen starken Partner gefunden, um für eine gesündere Zukunft unseres Lebensraumes zu sorgen.

Auf der Projektfläche in Eiselfing konnte aufgrund der Spende ein hochwertiger Mischwald aus 600 Laub- und Nadelbäumen gepflanzt werden. Mischwälder bieten eine hohe genetische Vielfalt und ein größeres Artenspektrum, was die Widerstandsfähigkeit und Stabilität gegenüber Klimaeinflüssen erhöht. "Weil sich die Baumarten gegenseitig ergänzen, sind Mischwälder besser mit Wasser und Nährstoffen versorgt - das macht sie weniger anfällig für Trockenheit, Schädlinge und andere Herausforderungen. Die Klimastabilität von Mischwäldern liegt daher deutlich über der von Monokulturen", erklärte Alexander Graßl, Geschäftsführer der Waldbesitzervereinigung Wasserburg-Haag.

Mischa Schubert, Vorstandsvorsitzender der Sparkasse Wasserburg bedankte sich zwischen den frisch gepflanzten Bäumen bei allen Beteiligten für die Umsetzung der ersten Pflanzaktion und freut sich über die weitere Zusammenarbeit.

Gerne überreichte er den Spendenscheck an die Waldbesitzerin Maria Brigitte Hofmeister-Schwarz, an Ortholf Freiherr von Crailsheim, 2. Vorsitzender von „Unser Wald Bayern e.V.“ & Vorsitzender der Waldbesitzervereinigung Wasserburg-Haag sowie an Alexander Graßl, Geschäftsführer der Waldbesitzervereinigung Wasserburg-Haag. "Auf viele weitere heimische Waldflächen, die wir gemeinsam zu klimatoleranten Wäldern umbauen." betonte Mischa Schubert.

Weitere Infos unter www.sparkasse-wasserburg.de/aufforsten und www.unserwald.bayern.



Baumschneidekurs

Der Obst- und Gartenbauverein Edling bietet auch heuer wieder einen Baumschneidekurs mit Josef Langgaßner an. Gerne geht Herr Langgaßner auf Ihre Fragen ein.

Termin: Samstag, 25.02.2023
von 9.00 – 12.00 Uhr
Ort: Streuobstwiese

Wir bitten um Anmeldung bei Schedlbauer Tel.: 08071-6195.

Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.



Steppacher Maibaum 2023

Bei bestem Wetter trafen sich die Mitglieder der Vereinsgemeinschaft Steppach im Wald vom Widauer Wast. Gemeinsam gingen wir auf die Suche nach dem perfekten Maibaum.

Die Wahl fiel auf eine etwa 100-jährige, 30 Meter hohe Fichte, welche fachgerecht durch Sepp Krieger zu Fall gebracht wurde. Der Prachtbaum wurde entastet, entrindet, verladen und zum Trocknungsplatz gebracht.

Die Vereinsgemeinschaft Steppach freut sich schon auf die **Maibaumfeier am 30.04.** und das **Maibaumaufstellen am 01.05.2023.**

Wir bedanken uns ganz herzlich beim Wast für die Baumspende.



Solarstrom Edling



Unsere Anlage hat im Dezember **950 kWh** Sonnenstrom eingespeist. Das entspricht einem Monatsertrag von 17,5 kWh pro Kilowatt Modulleistung (kWp) und ist damit für Dezember sehr mager. Es lag an der Schneedecke, die vor Weihnachten zwei Wochen lang alles überzog.

Der Jahresertrag der Anlage glänzt hingegen mit absolutem Rekord!

Wir konnten in 2022 überragende 65.180 kWh umweltfreundlich erzeugten Sonnenstrom einspeisen. Dies entspricht 1204 kWh pro kWp!

Rückblickend lässt sich über die Monate sagen: April und September waren leicht unterdurchschnittlich. Mai bis August sowie Oktober und November lagen über dem Schnitt. Sehr gute Ergebnisse brachten die ersten drei Monate des Jahres.

Übrigens, ein E-Auto könnte mit diesem Jahresertrag **9,5 mal um die Erde** fahren (Verbrauch 17 kWh je 100km).

Der Jahresertrag entspricht aber auch dem Strombedarf von 16 Haushalten.

Man kann es daher nicht oft genug sagen: Jedes Dach kann kostengünstig einen echten Energiebeitrag liefern. Dieser Sonnenstrom ist zudem umweltfreundlich, regional und hilft uns auf dem Weg zu einer unabhängigen elektrischen Zukunft.

Bürger-Solkraftwerk-Edling GbR

Alois Schrank und Christian Hengstberger, Edling

Reisen
Huber



Winter / Skifahrten 2022 - 23

Ratschings / Jaufenpass 2 Tage

25.02.-26.02.23

Hotel direkt am Lift mit Wellness inkl.
Busfahrt u. Übernachtung mit Halbpension

Weitere Fahrten folgen...

**Speziell für Gruppen (Vereine, Schulen...):
Gerne unterbreiten wir Ihnen auch ein
individuelles Angebot für Ihre Skireise,
Discofahrt oder andere Ausflüge.**

Jahresprogramm 2023

des Obst- und Gartenbauvereins Edling e.V.

Sa., 25.02. 9.00 – 12.00 Uhr	Streuobstwiese	Baumschneidekurs mit Josef Langgaßner Anm. bei Schedlbauer 08071-6195
Do., 09.03. 20.00 Uhr	Krippnerhaus	Frühjahrsversammlung mit Berichten, Vorstellen der neuen Satzung und Referenten
Sa., 18.03. 8.30 – 12.00 Ausweichtermin Sa., 25.03.	Kirche	Aktion „Saubere Kirche“ Pflegetermine mit anschließendem Mittagessen Anm. bei Zehentmair 08071-3960
April – Oktober	Streuobstwiese	„Streuobstwiese – eine Reise mit allen Sinnen“ Streuobstwiesenfürungen für Grundschul- und Vorschulkinder Anm. bei Krebs 08071-1044491
Di., 25.04. Di., 23.05. Mi., 14.06. 18.30 Uhr	Frau Gaigl Rechtmeiring	Weidenflechtkurs bei der Gartenbäuerin Fr. Gaigl Kursgebühr 25.- € + Material Anm. bei Böhm 08071 - 40621
Sa., 20.05. 9.00 Uhr	Streuobstwiese	Sensenkurs mit Sepp Gartner bitte Sense mitbringen Anm. bei Schedlbauer 08071-6195
Sa., 03.06. 14.00 Uhr	Streuobstwiese	Baumpatentreffen
So., 18.06. 14.00 Uhr	Streuobstwiese	Sommerfest
Sa., 15.07		Vereinsausflug zur Landesgartenschau nach Freyung zusammen mit dem Gartenbauverein Roßhart/Attel Anm. bei Schedlbauer 08071-6195
Aug. – Sep.		Edlinger Ferienprogramm
September		2-Tages-Ausflug Ziel und Datum wird bei der Frühjahrsversammlung bekannt gegeben
Sa., 14.10. 9.00 – 14.00 Uhr	vor der Schule	Pflanzentausch und Bauernmarkt
So., 17.12. 16.30 Uhr	Streuobstwiese	Waldweihnacht die etwas andere staade Zeit



MARTINA WESSELING
IMMOBILIEN

Einfamilienhaus in Albaching zu verkaufen

849 m² Grund | ca. 192 m² Wohnfläche | 6 Zimmer | Baujahr 1978 | viel Platz für die ganze Familie | bei Bedarf auch in zwei Einheiten aufteilbar

Kaufpreis: **700.000,- €** (zzgl. 2,38 % Courtage)

Energiebedarfskennwert: 233,1 kWh/(m²a) | Energieträger: Heizöl, Stückholz | Baujahr Anlagentechnik Heizung: 2018 | Energieeffizienzklasse: G

Telefon 0 80 76 / 88 93 28 | 83539 Pfaffing | www.wesselingimmobilien.de



T 08071 527 25 40
F 08071 527 25 409
M 0151 611 32 773
rakowsky@keramikdesigns.de
www.keramikdesigns.de

Showroom Edling
Brandstätt 9 b
83533 Edling
Fliesenhandel
de_ita_esp_files

Tel 0 80 71 / 504 59
Fax 0 80 71 / 86 63



Rathausplatz 7
83533 Edling

Elektro Günter Weiß GmbH

**ELEKTRO- &
BELEUCHTUNGS-
TECHNIK**

Beratung Installation Haus-Elektronik
Planung Service KNX Haustechnik
Baustromverteiler Industrie-Elektronik



Melanie Grüter

Tierärztin für Kleintiere und Pferde

Daburg 3 • 83533 Edling
Tel.: 08039 - 9028987 • Mobil: 0173 - 3809453

melanie.grueter@gmx.de
www.tierarztpraxis-grueter.de

Montag 10 - 14 Uhr • Dienstag 10 - 14 Uhr + 17 - 19 Uhr
Mittwoch nach Vereinbarung • Donnerstag 10 - 14 Uhr
Freitag 15 - 18 Uhr • Samstag 10 - 12 Uhr

Gerne vereinbaren wir auch telefonisch Termine.

Wildlachs kalt geräuchert

Herkunftsland Schottland
auch als **Graved-Lachs** (bitte vorbestellen)

Vakuum verpackt ab ca. 200gr.
frischgeräuchert über Buche und Erle

auch als **Geschenkpaket**
auf Zedernholzbrett mit Filetierreiser



[hps-Angelreisen](http://hps-angelreisen.de), Blumenstraße 14, 83533 Edling
info@hps-angelreisen.de - Tel. 0171-3327993

Willibald Klemmer

Meisterbetrieb
Heizung • Sanitär • Solartechnik • Kundendienst

- Gas- und Ölfeuerungsanlagen
- Brennwertechnik
- Zentralheizungsanlagen
- Sanitäranlagen
- Bäder und Badsanierung
- Solaranlagen
- Photovoltaik
- Wärmepumpen
- Regenwassernutzungsanlagen
- Kontrollierte Wohnraumbelüftung
- Gas- und Ölbrenner-Service
- Kundendienst und Reparaturservice
- Beratung, Planung und Ausführung

Kardinal-Faulhaber-Str. 14a
83533 Edling
www.klemmer-edling.de

Tel: 0 80 71 / 65 48
Fax: 0 80 71 / 1 04 12 62
Handy: 01 60 / 69 69 00 7
E-Mail: info@klemmer-edling.de



Fingerspitzengefühl

Praxis für Physiotherapie

Simone Gehrler

staatl. geprüfte Physiotherapeutin • Yogalehrerin (BYV)

Hormon-Yoga

nach Dinah Rodrigues

Ab Donnerstag, 26. Januar 2023 | 8 x 8.30 – 10.00 Uhr

Körperliche Wirkung:

- Regulierung des Hormonstoffwechsels
- Stärkung des Beckenbodens
- Kräftigung der Muskulatur und Knochen
- Förderung der Flexibilität
- Linderung von Hitzewallungen
- Stärkung des Stoffwechsels und Verdauungstrakts
- Förderung von Entspannung und Regeneration

Geistige Wirkung:

- Stärkung der Selbstwahrnehmung und -vertrauen
- Anheben deiner Stimmung und geistigen Klarheit
- Verbesserung der Konzentration

Nicht geeignet für Menschen mit: Myomen, Endometriose, nach einer Östrogen-positiven Brustkrebs-Erkrankung oder schwangere Frauen

Hatha-Yoga

im Eventstadl in Dirnhart, Edling

Ab Montag, 23. Januar 2023 | 10 x 18.30 – 20.00 Uhr

Um Anmeldung wird gebeten

Simone Gehrler • Birkenstraße 15 • 83533 Edling
Telefon: 08071 | 92 20 723

Wirtshaus

Christopherstr. 16
83544 Albaching
Tel. 08076-255



Seit 1834

Kalteneck

Öffnungszeiten:
Do-So: 11 - 24 Uhr
und an Feiertagen

Reindl-Essen



Unser Klassiker: Reindl-Essen ab fünf Personen für nur je 18,90 Euro.

■ Donnerstag - Samstag

Valentinsmenü



Für Verliebte: romantisches 6-Gang-Menü inklusive Aperitif (ab 18 Uhr)

■ 11. & 12. Februar 2023

Betriebsurlaub



Das Wirtshaus ist vom 13.-22.03.23 wegen Betriebsurlaub geschlossen.

■ 13. - 22. März 2023

Gutscheine



Immer eine gute Geschenkidee: schöne Gutscheine aus Kalteneck.

■ Jetzt online bestellen!

www.wirt-kalteneck.de • Aktionen nur auf Vorbestellung und nicht an Feiertagen!

EIGENE SCHLACHTUNG



Gassner

Landmetzgerei

WARME GERICHTE · BROTTZEITEN · FEINKOST & KÄSE

Staudhamer Str. 27 · 83533 Edling · ☎ 0 80 71 - 51 02 80



Gebr. Adler GmbH & Co.KG

Albachinger Straße 20
83533 Edling

Telefon 08071/9232-0

Email dispo@adler-edling.de

Internet www.adler-edling.de



GEBR. adler

Kieswerke · Transportbeton
diARCO Gewölbesysteme

Beton ist Vertrauenssache - bauen Sie auf uns !

Traumküche plus Innenausbau.
Machen wir für Sie.

Küchen Galerie

KÜCHEN GALLERY

Mehr erfahren: 08071-1039-26 und 1039-27



Küche. Follner.

Edling · Staudhamer Straße 27

info@kuechengalerie-follner.de
www.kuechengalerie-follner.de

**Küche
Komplett
Komfort
Hier.**

Alle Gewerke
aus einer
Hand

Inspirieren
Beraten
Planen
Bauen

Gasthaus Esterer KG

Metzgerei - Kegelbahnen - Saal
Fremdenzimmer - Kinderspielplatz

Faschingsdienstag 21.02.
ab 14 h Kinderfasching
Aschermittwoch 22.02.
Fischessen



Wirtsweg 1 - 83561 Ramerberg ☎ 08039/1525
www.gasthaus-esterer.de

Kommunionkleid knöchellang, schlicht, ohne Rüschen,
mattweiß und **Schuhe** mit Schleife, Gr. 34 (Ballerina)
Tel. 08071 - 6969

Günstiges **1-Zimmer-Apartment**
zur Miete gesucht,

in oder im Umkreis von Edling.
Tel. 0151 - 51924588 oder 08071 - 4561

Ländlich-ruhig,
Bauernhaus/Wohnhaus/südl. von Edling,
ca. 140 m² Wfl., Kachelof., 2 Bäder, überd. S-Terr. (20 m²),
Blk., ca. 800 Grd., EA-B 251,7/m² a, Bez. nach Abspr. mtl.
KM € 1.250,- + NK-Vorausz. 380,- inkl. Hzg.
Tel. 0173 - 8972003

Professionelle Nachhilfe - auch online - Grund- und
Mittelstufe, Mittelschule, Grundschule, Realschule, spezielle
Vorbereitung auf Quali, Realschulabschluss, Fächer:
Deutsch, Englisch, Lesen, Schreiben, Deutsch
als 2. Fremdsprache, bedingt Mathe.
Tel. 0176 - 21952827

Von Edlingern für Edlinger **EDLINGER BÜRGER SERVICE**

Am Besten Ihren Text an die Gemeinde (edling-poststelle@edling.de) mailen,
oder den ausgefüllten Zettel bei der Gemeinde abgeben.

Inserat für Edlinger Bürger Service

Name, Adresse _____

Telefon: _____

abdrucken unter der Sparte: _____

Text: _____



Fenster, Türen, Parkett
Innenausbau,
Altbausanierung
Bauelemente
Rollläden, Wintergarten

Stefan Färber, Brandstätt 4a, 83533 Edling
Telefon 08076 / 96 88 Fax: 08076 / 88 72 77
Mobil 0172 / 9126442 E-Mail: Info@stefan-faerber.de
www.stefan-faerber.de

Schwarz Bedachung GmbH

SPENGLEREI & DACHDECKEREI
MEISTER-INNUNGSFACHBETRIEB



AM GEWERBERING 3 • 83533 EDLING
TEL. 08071/95616 • FAX. 08071/40295
WWW.SCHWARZ-BEDACHUNG.DE

Wir bilden aus. Bewirb Dich jetzt!
info@schwarz-bedachung.de

ZIEH ES DURCH!

In zwei Tagen zum B96* Führerschein!

Der Vorbesitz Klasse B ist erforderlich.

+ 24.03.2023
25.03.2023

NÄCHSTER KURS

Anmeldung über
unsere Webseite



*Gesamtmasse von Auto und Anhänger
beträgt maximal 4250 kg

FAHRSCHULE «
» EGGERL

08071/9206219 - info@fahrschule-eggerl.de

www.fahrschule-eggerl.de | Hofstatt 15 | 83512 Wasserburg

Wasserburg am Inn | Edling | Pfaffing | Rott | Albaching | Grafing | ABling | Traunreut | Tacherting



NEUES JAHR –
NEUE ANGEBOTE



AUTOHAUS MKM HUBER
NISSAN GLOBAL AWARD GEWINNER 2022

Nissan Juke 1.6 Hybrid 105 kW (143 PS): niedrig: 5,0-4,9; mittel: 4,4; hoch: 4,5; Höchstwert: 6,0-5,9; kombiniert: 5,1-5,0; CO2-Emissionen kombiniert (g/km): 115-114. Nissan Juke: Kraftstoffverbrauch kombiniert (l/100 km): 6,2-5,0; CO2-Emissionen kombiniert (g/km): 140-114. Nissan Qashqai 1.3 DIG-T Mild-Hybrid 103 kW (140 PS): niedrig: 8,6-8,5; mittel: 6,4-6,2; hoch: 5,5-5,4; Höchstwert: 6,5-6,3; kombiniert: 6,4-6,3; CO2-Emissionen kombiniert (g/km): 145-142. Nissan Qashqai 1.5 VC-T e-POWER 140 kW (190 PS): niedrig: 5,3-5,1; mittel: 4,6-4,4; hoch: 4,7; Höchstwert: 6,6-6,5; kombiniert: 5,4-5,3; CO2-Emissionen kombiniert (g/km): 122-120. Nissan X-Trail 1.5 VC-T e-POWER: niedrig: 6,6-5,1; mittel: 6,1-4,6; hoch: 5,8-5; Höchstwert: 8,2-7,4; kombiniert: 6,7-5,8; CO2-Emissionen kombiniert (g/km): 152-131. Nissan X-Trail: Kraftstoffverbrauch kombiniert (l/100 km): 7,6-5,8; CO2-Emissionen kombiniert (g/km): 172-131. Dieses Fahrzeug wurde den EU-Vorschriften entsprechend nach dem realitätsnäheren WLTP-Prüfverfahren homologiert. NEFZ-Werte liegen für dieses Fahrzeug deswegen nicht vor. Abb. zeigen Sonderausstattungen. Änderungen und Irrtum vorbehalten. Stand Januar 2023.



Huber
„Das ist mein...“ Autohaus

Autohaus MKM Huber GmbH | Eiselfinger Straße 4 | 83512 Wasserburg
Tel.: 08071 9197-0 | WhatsApp: 01 57/77 73 62 33
info@zum-huber.de | zum-huber.de





Wo die Energiereise hin geht...

Verbrenner-Autos: Neuzulassungen werden EU-weit ab 2035 verboten - wenn sie CO₂ ausstoßen. Was aber im Hinblick auf unsere Klimaprobleme zu spät ist.

Vollelektrische E-Autos werden noch bis zu 4.500€ gefördert. Bis 2030 sollen 15 Millionen E-Autos zugelassen sein.

Hybrid-Autos erhalten keine Förderung mehr.

Ladepunkte: Es gibt bereits ein flächendeckendes Netz. **Ladeparks** an Autobahnen sind am Entstehen. Sehenswert ist der Ladepark Zusmarshausen an der A8. Dort wurden in der ersten Ausbaustufe 72 Ladestellen in Leistungsklassen bis zu 350 kW abgestuft aufgebaut.

49-Euro-Ticket wird im Frühjahr im deutschen öffentlichen Nahverkehr kommen.

Wohngebäude Bestand: Der Großteil verbraucht zu viel Energie. Eine Sanierung der Außenflächen macht Sinn und reduziert die Heizungskosten erheblich. Hierzu gibt es auch Förderungen, die mit dem Wechsel zu einer nachhaltigen betriebenen Heizung verknüpft sind.

Neubaustandard für Wohngebäude - wurde zum Jahreswechsel in Richtung Effizienzhaus-55 (EH-55) verschärft. Wer mit KfW-Förderung bauen möchte, muss zudem Effizienzhaus-40 mit Nachhaltigkeits-Klasse erfüllen.

Ölheizungen dürfen ab 2026 nicht mehr eingebaut werden. Es gibt zwar Ausnahmen, die aber nicht einfach zu erreichen sind.

Wärmepumpenheizungen verbuchen starke Zubauzahlen. Im Neubau sowieso, aber auch im Altbestand gibt es immer öfter Möglichkeiten sie zu realisieren.

Einspeisevergütung: Sie wurde für PV-Anlagen etwas angehoben, um Strom zur Netzeinspeisung wieder attraktiver zu machen.

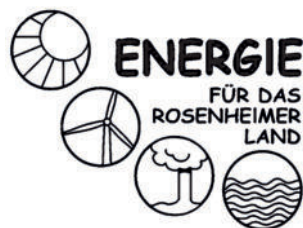
PV-Anlagen bis 30 kWp sowie zugehörige Speicher können seit 01.01.23 umsatzsteuerfrei gekauft werden - egal ob sie gewerblich oder privat betrieben werden.

PV-Anlagen bis 30 kWp sowie zugehörige Speicher können ab Steuerjahr 2022 von der Einkommenssteuer befreit betrieben werden.

Abschreibung und Kosten können dann natürlich nicht geltend gemacht werden.

Windkraft - Die bayerische 10-H-Regel wurde gelockert: 1000 Meter Abstand zu Wohngebäuden reichen nun.

Zudem wurde eine Genehmigungsvereinfachung für z.B. folgende Gebiete festgelegt: Längs von Eisenbahnstrecken, Autobahnen, in Gewerbegebieten oder im Wald.



Die Botschaft ist klar, wir müssen weg von Öl, Kohle und Gas. Die Zukunft ist effizient, nachhaltig und elektrisch.

Euer Arbeitskreis Ökologie

Tagung Bayerischer Solarinitiativen

am 24./25.02.2023 ist es zum 30. Mal soweit. Diesmal in Ebersberg im „Alter Speicher“.

Energiewende mitgestalten kann jeder!

- Hochkarätige Vorträge zur Energiewende miterleben
- Interessante Leute treffen
- Ein spannendes Wochenende gestalten
- Energiewende in die Tat umsetzen

Infos und Anmeldung unter www.solarinitiativen.de

Online Vortrag **Photovoltaik und Speicher Tempomacher für Klimaschutz und Energiewende**

Mittwoch 08.02.23 19:00 - 20:30, Anmeldung bis 7.2. 18Uhr

→ www.cham.bund-naturschutz.de/veranstaltungen

Hans Urban aus Haag, Elektroingenieur und Experte für erneuerbare Energien, erklärt, warum die PV-Anlage auf dem eigenen Dach die Antwort auf steigende Strompreise und der beste Beitrag zur Energiewende ist. Sonnenstrom kann heutzutage im Eigenverbrauch so effizient und wirtschaftlich genutzt werden, dass man ein leeres und ungenutztes Dach eigentlich als teuren Luxus betrachten muss

Heimische Erzeuger

Fam. Albrecht Brandstätt 10, 08076-1492	Eier aus biologischer Landwirtschaft
Jäger Berndl 0170-7639587	Edlinger Rehfleisch
Johann Dimpflmaier Roßhart 15, 08071-7514	Frische Freiland Eier Suppenhühner
Familie Forstner Münchner Str.34 Tel. 7924	Frische Forellen und andere Fische
Siegfried Kersch, Edling Albachinger Str. 1, T. 6540	Honig aus eigener Imkerei
Familie Kirchner Weiherweg 13, T. 597390	Schönes aus Holz, Kerzenständer, Schüsseln, Geschenkideen
Gärtn. Löwenzahn, Reitm. Di. u. Fr.: 9 - 13h, 15 - 18h	Gemüse und Obst aus Öko-Anbau, Naturkost
Fam. Miller, Biohof Oberhub 2b, 08076-8780	Bio Lammfleisch und Lammwurst, Lammfelle, Schafwollpellets zum Düngen
Hofladen Niedermaier Oberhub 6, Fr. 10 - 18h	Frischfleisch, Wurst + Geräuchertes
Schex Georg, Edling Pfaffingerstr. 29, T. 6473	Waldhonig -cremig
Sepp Wiedenmann Roßhart 15a, 08071-50511	Frühsommerhonig (cremig) Mittsommerhonig (flüssig)

☎ Kontakt AK-Ökologie ☎

Heimische Erzeuger

Familie Krebs
Tel. 08071/4763

Edlinger Geschirr

„Leihtassen statt Pappbecher“
Familie Kiefer
Tel. 08071/8401

Energiekosten-Messgerät

„Stromfressern auf der Spur“
Fam. Böhm Tel. 08071/40621

nächstes Treffen

Dienstag, 28.02. 20Uhr
Familie Böhm
Tel. 08071/40621

EP: Nowak & Sturm

ElectronicPartner

LED-/OLED-TV, PC/MULTIMEDIA, MOBILFUNK, KAFFEEVOLLAUTOMATEN,
ELEKTRO-HAUSGERÄTE, SCHLÜSSELDIENST

Nowak & Sturm GmbH
83533 Edling, Staudhamer Str. 27
Tel. 08071 104934, Fax 08071 104935
nowakundsturm@t-online.de
www.ep-nowak-sturm.de



Kundendienst



Von uns:
Frisch, natürlich, ehrlich!



Attler Markt

Öffnungszeiten:
Di - Fr: 9 - 18.00 Uhr
Sa: 9.00 - 13.00
Montag Ruhetag

Attel an der B15
Wasserburg a. Inn

www.attler-markt.de

Garten Park Anlagen Service



Georg Plank Pfaffinger Straße 25 - Edling
zuverlässig - regelmäßig - preiswert

- Rasenmähen (Daueraufträge)
- Vertikutieren
- Gartenkultivierung
inkl. Unkraut jäten
- Gemüse- u. Blumengärten fräsen
- Obstbaumschnitt
- Reinigung von Außenanlagen
- Bäume fällen
- Hecken schneiden
- Zaunreparaturen u. Erneuerung
- Gartenbepflanzung
- Sachgerechte Entsorgung
aller Gartenabfälle
- weitere Arbeiten auf Anfrage

Baumstumpf Entfernung mit Wurzelstockfräse

Tel.: 08071-3859 - mobil: 0172-9658763
info@gpas-plank.de

Bestattungshilfe RIEDL

Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen

Edling

Hauptstraße 10

Bestattungsvorsorge

0 80 71 / 5 26 44 40

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Wasserburg	0 80 71 / 9 20 46 40
Rettenbach	0 80 39 / 13 45
Haag i. OB	0 80 72 / 37 48 48
Ebersberg	0 80 92 / 8 84 03
Höhenkirchen/Sieg.	0 81 02 / 9 98 68 77
Taufkirchen b. München	0 89 / 62 17 15 50



Tag und Nacht erreichbar!
www.bestattungshilfe-riedl.de

SERVICEPARTNER

Service Partner Kainz GmbH

TV, Multimedia, Hausgeräte ... persönlich.



Kim glei
wieda, I bi beim
Kainz und
kaaf wos
gscheids!

info@sp-kainz.com

www.sp-kainz.com

Roßhart 12 - 83533 Edling
Tel.: 0 80 71 / 9 32 10 - Fax: 0 80 71 / 9 32 12

SERVICEPARTNER

Freddy Eisner

Ihr Trauerberater für Edling und Umgebung

Mit unserer 75-jährigen Erfahrung erledigen wir für Sie
alle Formalitäten einer Bestattung und stehen Ihnen im
Trauerfall rund um die Uhr zur Verfügung.



BRAND

TRAUERBERATUNG

Wasserburg . Klosterweg 12 . 08071 50112



ANNAHME- SCHLUSS



für die
März-Ausgabe

Kirchliche Nachrichten

GDO Pfarrverband Edling Februar 2023

Mittwoch, 01.02. Mittwoch der 4. Woche im Jahreskreis

Attel: 18:00 Uhr Rosenkranz i. d. Klosterkapelle
Stift. Attl

Kirchreit: 8:00 Uhr hl. Messe

Donnerstag, 02.02. DARSTELLUNG DES HERRN

(Mariä Lichtmeß)

Attel: 19:00 Uhr Lichtmessfeier mit Blasiussegen -
hl. Messe m. bes. Ged. an

+ Ehem. u. Vater Josef Ziegler / JM

Edling: 19:00 Uhr Lichtmessfeier mit Blasiussegen -
hl. Messe m. bes. Ged. an

+ Anneliese Grasser zum 70. Geburtstag / v. d. Schulfreundinnen

Freitag, 03.02. Hl. Ansgar, Bischof, Glaubensbote und

hl. Blasius, Bischof, Märtyrer

Krankenkommunion u. Krankenbesuche nach Vereinbarung

Reitmehring: 19:00 Uhr Herz-Jesu-Messe

Samstag, 04.02. Hl. Rabanus Maurus, Bischof

Sammlung für den Kerzenbedarf in den Pfarreien

Attel: 19:00 Uhr hl. Messe zur ewigen Anbetung
Aussetzung des Allerheiligsten - Andacht - Eucharistischer Segen -
Einsetzung des Allerheiligsten

Edling: 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an
+ Hildegard Westner, Angela Vogl und alle + im Hause Vogl /
Fam. Westner

+ Ehem. Manfred und Mutter Gertraud Pfeiffer / Ingeborg
Hörmann

+ Fritz Stiglbauer u. Verwandtschaft / Maria Stiglbauer m. Fam.

+ Mutter u. Oma Maria Huber / Fam. Marcolens

+ Sohn Martin Zollner / Gerti Färber

Sonntag, 05.02. 5. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Sammlung für den Kerzenbedarf in den Pfarreien

Attel: 10:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an

+ Elisabeth Bortenschlager / Krug Hans

+ Magdalena Wühr / Nachbarschaft

+ Ehem. u. Vater Felix Neumayr / JM, m. E. + Sohn Christian
Felix Neumayr

Edling: 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier m. bes. Ged. an
+ Musikkollegen Josef Mittermaier und Lorenz Rosenberger /
Sepp Wagner

+ Eltern Herta und Simon Spirk / Fam. Schwarz

+ Silvia zum 25. Todestag / Fam. Schwarz

+ Onkel Adolf und Tante Mina Hauke und Günter Bahr /
Edeltraud Schwarz

+ Verwandtschaft, Bekannte und Nachbarschaft / Edeltraud
Schwarz

+ Ehem. und Vater Konrad Huber / Fam. Huber und Fam.
Schelle

+ Peter Kammerl / v. d. Familie

Musikal. Gestalt.: Möslberg-Musi

Reitmehring: 8:30 Uhr Lichtmessfeier mit Blasiussegen -
hl. Messe

Rieden: 10:00 Uhr Lichtmessfeier mit Blasiussegen -
hl. Messe m. bes. Ged. an

+ Ehem., Vater u. Opa Sebastian Ramm und + Verwandtschaft
/ JM, Fam. Ramm, Hoswaschen

+ Eltern Therese und Michael Eder / JM, Fam. Wolfgang Eder

+ Bruder Rudi Eder u. Schwager Jakob Neumeier / Fam.
Wolfgang Eder

+ Nachbarschaft / Fam. Wolfgang Eder

+ Eltern u. Schwiegereltern Maria und Rupert Fischberger / JM,
Fam. Fischberger, Kasten

+ Eltern Anna und Josef Heigl / JM, Fam. Heigl, Straßbinderl

+ Nachbarn / Fam. Heigl, Straßbinderl

Soyen Kirche: 11:30 Uhr Taufe Antonia Weber

Montag, 06.02. Hl. Paul Miki und Gefährten, Märtyrer

Soyen PZ: 14:00 Uhr Gebetskreis

Dienstag, 07.02. Dienstag der 5. Woche im Jahreskreis

Reitmehring: 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an

+ Angehörige / Fam. Gruber H. und M.

Mittwoch, 08.02. Hl. Hieronymus Ämiliani und hl. Josefina

Bakhita

Attel: 18:00 Uhr Rosenkranz i. d. Klosterkapelle
Stift. Attl

Soyen Kirche: 8:00 Uhr hl. Messe

Soyen PZ: 14:30 Uhr Bibelnachmittag

Donnerstag, 09.02. Hl. Alto, Abt, Glaubensbote

Attel: 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an

+ Cousine Therese Egger u. Cousin Lorenz Maierbacher / Fam.
Rumpfinger

Edling: 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an

+ Josef Zehentmair / Hildegard mit Kindern

+ Ehem. Georg und Mutter Maria / Anneliese Berndl

19:45 Uhr Bibelabend Mt 5, 17 - 37

Samstag, 11.02. Gedenktag Unserer Lieben Frau

in Lourdes

Soyen PZ: 19:00 Uhr hl. Messe

Sonntag, 12.02. 6. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Attel: 8:30 Uhr Wort-Gottes-Feier

10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier i. d.

Klosterkapelle Stift. Attl

Edling: 10:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an

+ Ludwig Schmid / Rosi mit Kinder

+ Sohn André / Fam. Bojnowski

Reitmehring: 8:30 Uhr hl. Messe

Pfaffinger
Blumenöcke

Moderne Floristik • Brautsträuße
Dekorationen • Trauerschmuck

Hauptstraße 31 • 83539 Pfaffing
Telefon 08076-886110
Inh. Cornelia Weinheimer

14.02. ist
Valentinstag!

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag
9 - 12.30 und 14.30 - 18 Uhr
Mittwoch Nachmittag Geschlossen!
Samstag 8 - 12.30 Uhr

Rieden: 10:00 Uhr **Wort-Gottes-Feier** m. bes. Ged. an
+ Eltern Anna u. Andreas Hirschstetter und Tante Wally / JM,
Fam. Hirschstetter

Dienstag, 14.02. Hl. Cyrill (Konstantin) und hl. Methodius, Glaubensboten, Patrone Europas

Attel: 19:30 Uhr **Bibelkreis entfällt!**
Reitmehring: 19:00 Uhr **ökumenischer**
Segnungsgottesdienst für Verliebte - Verlobte – Verheiratete
- **anschl. Stehempfang in der Unterkirche**
Musikal. Gestalt.: Schonstetter Chor und Charly Miller

Mittwoch, 15.02. Mittwoch der 6. Woche im Jahreskreis

Attel: 18:00 Uhr **Rosenkranz i. d. Klosterkapelle**
Stift. Attl
Edling: 20:00 Uhr **Taizégebet in Kirche Schonstett**
Kirchreit: 8:00 Uhr **hl. Messe**
Soyen PZ: 14:00 Uhr **Bibelnachmittag**

Donnerstag, 16.02. Donnerstag der 6. Woche im Jahreskreis

Attel: 19:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
+ Schwester Elisabeth Bortenschlager / Rosa Meier m. Fam.
Edling: 19:00 Uhr **hl. Messe**

Freitag, 17.02. Hll. Gründer des Servitenordens

Rieden: 19:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
bds. + Eltern und Geschwister / Fam. Grill, Grub
+ Verwandtschaft und Nachbarschaft / Fam. Grill, Grub
+ Jakob und Hedwig Grill / JM, Fam. Jakob Heinrich

Samstag, 18.02. Samstag der 6. Woche im Jahreskreis
Sammlung für die Beheizung der Kirchen und Pfarrheime

Edling: 19:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
+ Eltern Josef u. Elisabeth Kersch / Fam. Josef Färber
+ Tante Elisabeth Kersch u. Schwägerin Käthi Kersch / Fam.
Josef Färber

Sonntag, 19.02. 7. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Sammlung für die Beheizung der Kirchen und Pfarrheime

Attel: 10:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
+ Mutter u. Oma Resi Lausch / JM
Edling: 10:00 Uhr **Wort-Gottes-Feier**
Reitmehring: 8:30 Uhr **hl. Messe**
Soyen PZ: 10:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
+ Vater u. Schwiegervater Leonhard Maier sen. und + Mutter
Kreszenz und Bruder Leonhard jun. / JM, Peter u. Ewa Maier
+ Eltern Anni und Sepp Geidobler / JM, v. d. Kindern m.
Familien
+ Großeltern / JM, Anni Schöberl u. Josef Geidobler
+ Eltern Maria und Georg Rampfl / JM, Georg Rampfl m. Fam.
- nach Meinung

Dienstag, 21.02. Hl. Petrus Damiani, Bischof, Kirchenlehrer

Reitmehring: 19:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
+ Freunde / Fam. Gruber H. und M.

Mittwoch, 22.02. Aschermittwoch

Attel: 18:00 Uhr **Wort-Gottes-Feier mit Asche-**
auflegung i. d. Klosterkapelle Stift. Attl
19:00 Uhr **Wort-Gottes-Feier**
mit Ascheauflegung
Edling: 16:00 Uhr **Wort-Gottes-Feier der Kinder**
mit Ascheauflegung
19:00 Uhr **Wort-Gottes-Feier**
mit Ascheauflegung
Soyen PZ: 10:00 Uhr **Wort-Gottes-Feier der Kinder**
mit Ascheauflegung
Rieden: 19:00 Uhr **Wort-Gottes-Feier**
mit Ascheauflegung

Donnerstag, 23.02. Hl. Polykarp, Bischof, Märtyrer

Attel: 19:00 Uhr **hl. Messe entfällt!**
Edling: 19:00 Uhr **hl. Messe entfällt!**

Samstag, 25.02. Hl. Walburga, Äbtissin

Rieden: 19:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
+ Eltern Franz und Maria Fodermeyer / JM, Geschwister
Fodermeyer
+ Sohn Harald und Brüder Josef und Heinrich Huber / Marlene
u. Sigmund Ott

Sonntag, 26.02. 1. FASTENSONNTAG

Attel: 8:30 Uhr **hl. Messe**
10:00 Uhr **Wort-Gottes-Feier i. d.**
Klosterkapelle Stift. Attl
14:00 Uhr **Passionssingen**
in der Pfarrkirche
Edling: 10:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
+ Eltern Josef u. Therese Färber / Fam. Josef Färber
+ Bruder Konrad Färber / Fam. Josef Färber
Reitmehring: 8:30 Uhr **Wort-Gottes-Feier** m. bes. Ged an
+ Mutter Rosa Schmid / Fam. Helmut Schmid
Soyen PZ: 10:00 Uhr **Wort-Gottes-Feier**

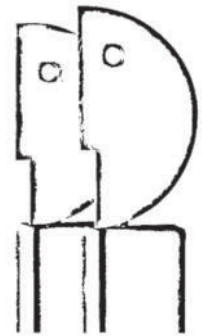
Dienstag, 28.02. Dienstag der 1. Fastenwoche

Reitmehring: 19:00 Uhr **hl. Messe**

**Nach St. Antonius
der Liebe wegen**

**Ökumenischer
Segnungsgottesdienst**
für

**Verliebte
Verlobte
Verheiratete**



**am Valentinstag, den 14. Februar 2023
um 19:00 Uhr in St. Antonius Reitmehring**

**Die musikalische Begleitung
wird durch den Schonstetter Chor
und Charly Miller gestaltet.**

**Einladung zum anschließenden
Stehempfang in der Unterkirche**

Haustechnik Hartl GmbH

Heizung Solaranlagen Sanitär Bad

Lösungen mit Zukunft



Kardinal-Faulhaber-Str. 12 • 83533 Edling
Telefon 0 80 71 - 9 35 50 • Fax 0 80 71 - 9 35 55
Mobil 0170 - 16 32 097

eMail: info@haustechnikhartl.de

Herzliche Einladung
zum
Bibelabend Mt 5, 17 - 37
am **Donnerstag, 09. Februar 2023**
um **19:45 Uhr** im Pfarrheim Edling

Taizé-Gebet

meditativ – heilend – konfessionsübergreifend

Herzliche Einladung!
15.02., 20 Uhr, Schonstett
(Kirche St. Johann Baptist,
Kirchplatz 2)



Gottesdienstplan
Februar 2023



Termin	Pfarrer
So. 05.02. Septuagesimä Wasserburg 10:00 Uhr A mit Mini- und KiGo Gabersee St. Raphael 18 Uhr	Launhardt Möller
So. 12.02. Exagesimä Wasserburg 10:00 Uhr mit KiGo	Deiml
Fr. 17.02. Don Bosco Kapelle Stiftung Attl 18:30 Uhr	Möller
So. 19.02. Estomihi Wasserburg 10:00 Uhr Gabersee St. Raphael 18 Uhr	Möller Möller
So. 26.02. Invokavit Wasserburg 10:00 Uhr	Peischl

Sara aber sagte:
Gott ließ mich lachen. «
GENESIS 21,6
Monatspruch FEBRUAR 2023



Herzliche Einladung zu fünf Wochen Exerziten im Alltag mit täglichen Impulsen und wöchentlichen Treffen

Exerziten im Alltag sind ein Angebot, für sich persönlich und gemeinsam mit anderen mitten im Alltag still zu werden, Texte, Bilder und Lieder zu sich sprechen zu lassen, sich zu orientieren, zu wachsen.

Diese Wochen mitzugehen bedeutet, dass Sie sich täglich ca. 15-20 Minuten Zeit für eine persönliche Besinnung nehmen. Einmal in der Woche findet ein Gruppentreffen zum Erfahrungsaustausch sowie ein Einstieg in die kommende Woche statt. Diese Treffen bieten auch Raum für eine gemeinsame Stille, für Lieder und Gebete.

Die Treffen finden statt
jeweils am Donnerstag um 19.45 Uhr am
23.02. / 02.03. / 08.03. (Mittwoch) / 16.03 / 23.03. und 30.03.
im Pfarrsaal in Edling

Jede Teilnehmerin und jeder Teilnehmer erhalten gegen einen kleinen Unkostenbeitrag am ersten Abend eine Mappe mit den entsprechenden Texten und Impulsen.

Heidi Herker, Toni Merkl und Karl Wuchterl begleiten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer

Wir freuen uns auf die gemeinsamen Abende und Erfahrungen mit Ihnen

Auftakt zur Fastenzeit

Haager Viergsang
Junge Wildbarren-musi
Kirchenchor Attel

Sonntag, 26. Februar 2023 - 14:00 h
St. Michael - Attel
200 Jahre Kirchenmusik Attel

Aus dem Gedenkstein für Katharina und Anton Engl
Er gründete im Jahre 1722 die Kirchenmusik in Attel
Oborg im Turmzugang St. Michael in Attel

Der Eintritt ist frei - um eine freiwillige Spende wird gebeten.
Im Anschluss Kaffee und Kuchen im Pfarrsaal.

20 * C + M + B + 23



Sternsingeraktion 2023

30 Kinder – einige davon sogar zweimal – machten sich am 6. und 7. Januar auf den Weg durch die Gemeinde um den Sternsingersegen in die Häuser zu bringen und Spenden für Kinder in Not zu sammeln. Die Kinder setzten ein Zeichen für eine lebendige Kirchengemeinde und engagierten sich für bessere Lebenschancen für andere Kinder und konnten sich am Ende über einen großartigen Spendenerlös von € 7.700,-- freuen. Über das Kindermissionswerk werden mit diesem Geld die **Projekte für Kinder der Missionare aus unserem Pfarrverband in Uganda, Brasilien, Albanien und im Kosovo** unterstützt. Wir bedanken uns ganz herzlich für die große Spendenbereitschaft.

Ein großes „**DANKE**“ gilt den Kindern und Jugendlichen sowie den Begleitern, die sich an dieser tollen Aktion beteiligt haben, nur durch euch ist es möglich, die Sternsingeraktion durchzuführen!! Auch bei den Familien, die für eine Einkehrmöglichkeit für die Sternsinger gesorgt haben, wollen wir uns ganz herzlich bedanken.

Die Sternsinger wurden überall freundlich aufgenommen und die Edlinger haben sich ganz offensichtlich sehr darüber gefreut, dass endlich wieder „normales Sternsingen“ möglich war. Deshalb tut es uns wirklich sehr leid, dass wir nicht das ganze Gemeindegebiet besuchen konnten. Aber nachdem die Kinder so viel Freude erfahren haben, hoffen wir sehr, dass sich das rumspricht und wir im nächsten Jahr wieder mehr Gruppen losschicken können. Auch für unser Sternsingerteam suchen wir noch engagierte Erwachsene, die bei der Vorbereitung mithelfen möchten, gerne schon heute im Pfarrbüro melden, wir freuen uns auf Unterstützung.

Das Edlinger Sternsingerteam

Claudia Wagner, Isabelle Kopriva, Brigitte Miller & Heidi Herker



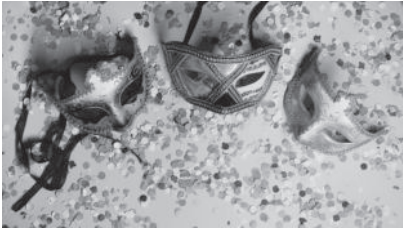
Öffentliche Bücherei Edling



ANNAHMESCHLUSS
für die März-Ausgabe
Freitag, der 10.02.2023

Öffnungszeiten der Bücherei
im Pfarrheim Edling, Hauptstr. 27

Di 17⁰⁰ - 19⁰⁰ Uhr
Do 15⁰⁰ - 17⁰⁰ Uhr



Einladung

Am **Dienstag, den 07.02.2023 – 14.00 Uhr** findet unser **Faschings-Kaffeekranz'1** statt.

Wir freuen uns auf alle, die Lust haben zu uns zu kommen und mit uns zu feiern.
Die Tanzeinlage der „Hot Socks“ – Kindergarde Ramerberg sorgt für einen unterhaltsamen Nachmittag.

Außer Kaffee und Kuchen haben wir noch eine kleine Brotzeit für Sie bereit.

Viel Spaß wünscht das **Kaffeekranz'1-Team!**

Bild von [https://www.freepik.com/foto-kostenlos/vechabl-der-parteitagemake-ami-hunten-konfetto-auf-blauen-hintergrund_3836469.htm](https://www.freepik.com/foto-kostenlos/vechabl-der-parteitagemake-ami-hunten-konfetto-auf-blauen-hintergrund_3836469.htm#from-vechabl-der-parteitagemake-ami-hunten-konfetto-auf-blauen-hintergrund_3836469.htm#query=kaffee&from_view=detail&from_ua=1)

Rekordergebnis beim Klöpfeln für Pilao Arcado

Ein herzliches „Vergelt's Gott“ an alle Spender aus Edling und Reitmehring

An zwei Donnerstagen vor Weihnachten brachten 20 Klöpfelgruppen in Edling und 6 Gruppen in Reitmehring Lieder, Verse und gute Wünsche von Haustür zu Haustür und sammelten dabei für Bedürftige. Obwohl wegen einer hohen Krankheitswelle nicht einmal in allen vorgesehenen Gebieten geklöpft werden konnte, ist heuer ein Rekordergebnis von **11.000 Euro** zusammen gekommen. Das Klöpfeln wird seit über 35 Jahren von Elli und Harri Strobel in Edling und Renate Linner in Reitmehring organisiert. Die Spendensumme geht in langjähriger Tradition nach Pilao Arcado im Nordosten Brasiliens, eine sehr trockene Gegend, die immer wieder unter Ernteaussfällen leidet und in der die Menschen sehr, sehr arm sind. Pater Wilhelm Mayer, ehemals Redemptorist in Gars am Inn, betreibt dort einen Kindergarten und eine Schule für 500 Kinder, die durch diese Einrichtungen Bildung und dreimal täglich Essen erhalten. Von den Spenden werden auch Lehrer bezahlt, weil der Staat dieser Pflicht nicht nachkommt. Das große Engagement der Kinder und Jugendlichen von Edling und Reitmehring und ihren erwachsenen Begleitern bedeutet eine enorme Unterstützung für die Arbeit von Pater Wilhelm und den Fortbestand der Schule. Mehr Informationen können unter Missionshilfe Brasilien e. V. im Internet nachgelesen werden.

Im Namen von Pater Wilhelm Mayer in Pilao Arcado sagt das Team um Elli und Harri Strobel und Renate Linner herzlichen Dank an alle Edlinger und Reitmehringer Bürger für ihre überwältigende Spendenbereitschaft und wünscht ihnen Gesundheit und alles Gute für 2023.

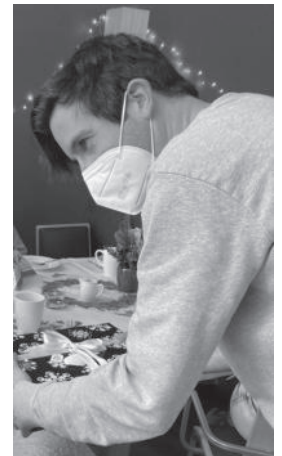
Caritas
Nah. Am Nächsten

Weihnachten im Sonnengarten

Eine große Überraschung gab es an der diesjährigen Weihnachtsfeier.

Das Christkind kam zu Besuch, in Form von Herrn Thomas Kuhs, der gemeinsam mit seiner Frau und 50 Edlinger Familien eine riesige Geschenkaktion organisiert hat. Vielen, vielen Dank an alle beteiligten Kinder und Eltern.

Jeder Bewohner bekam ein wunderschönes Päckchen überreicht, in dem einfallsreiche und großartige Kleinigkeiten für Laib und Seele verpackt waren. Viele Basteleien und Bilder der Kinder waren dabei, die stolz herumgezeigt wurden und große Freude bereiteten.



Es war so eine große Geste, einige Bewohner konnten es kaum glauben, dass für sie ein Geschenk dabei war, einige Tränen der Rührung flossen und es gab viele leuchtende Gesichter, wie an längst vergangenen Weihnachtsfesten. Nicht nur die Senioren waren überwältigt, auch die Betreuer haben die Reaktionen der Beschenkten sichtlich bewegt.



Vielen, vielen Dank an die Edlinger, die für den ganzen Sonnengarten ein richtig echtes Weihnachtserlebnis möglich gemacht haben und an Herrn Kuhs und seine Frau, die seit Wochen organisiert und Geschenke gestapelt haben. Und auch an seine Kinder, die all die Geschenke tapfer und verpackt haben stehen lassen.



Getränke Wimmer

**Getränkemarkt
Heim- Lieferservice
Partyzubehör**






- alkoholfreie Getränke
- Heilwässer
- Biere
- Spirituosen
- mit Kofferraumservice

Unsere Angebote für Februar 2023

Abholpreise aus unserer Getränkehalle in Untersteppach

Adelholzener Bleib in Form verschiedene		12 x 0,75 l	€ 6,90 Pfand Euro 3,30 Literpreis Euro 0,77
Petrusquelle Mineralwasser verschiedene		12 x 0,75 l	€ 5,45 Pfand Euro 3,30 Literpreis Euro 0,61
Bucher Mineralwasser verschiedene		20 x 0,5 l PET	€ 5,45 Pfand Euro 4,50 Literpreis Euro 0,54
Aloisiusquelle Apfelschorle		20 x 0,5 l	€ 8,25 Pfand Euro 4,50 Literpreis Euro 0,82
Petrusquelle Wellness Apfel		12 x 0,75 l	€ 8,95 Pfand Euro 3,30 Literpreis Euro 0,99

solange Vorrat reicht

Flötzinger hell		20 x 0,5 l	€ 16,75 Pfand Euro 3,10 Literpreis Euro 1,67
Freisinger Urhell		20 x 0,5 l	€ 16,75 Pfand Euro 3,10 Literpreis Euro 1,67
Löwenbräu alkoholfrei		20 x 0,5 l	€ 16,75 Pfand Euro 3,10 Literpreis Euro 1,67
Kuchlbauer Weissbier verschiedene		20 x 0,5 l	€ 16,95 Pfand Euro 3,10 Literpreis Euro 1,69
Bräu imMoos Edelpils		20 x 0,33 l	€ 13,95 Pfand Euro 3,10 Literpreis Euro 2,11

Irrtum vorbehalten



Getränke Wimmer GmbH - 83562 Hart/Rechtmeiring
Betriebsstätte Untersteppach 22, 83533 Edling, Tel. 0 80 71 / 28 88, Fax 0 80 71 / 5 13 90

➔	Öffnungszeiten: MO./DI./DO./FR. MI SA	9.00 - 17.00 Uhr 9.00 - 13.00 Uhr 8.00 - 13.00 Uhr	➔
---	--	--	---

www.getraenke-wimmer.de